

**ALCANCE DIGITAL N° 72**



Año CXXXV

San José, Costa Rica, lunes 22 de abril del 2013

N° 76

## **PODER LEGISLATIVO**

### **LEYES**

N° 9123

### **TRATADO DE LIBRE COMERCIO ENTRE LA REPÚBLICA DE COSTA RICA Y LA REPÚBLICA DE SINGAPUR**

### **TOMO III**

2013  
Imprenta Nacional  
La Uruca, San José, C. R.

- (b) para impedir que una Parte aplique medidas que considere necesarias para cumplir con sus obligaciones respecto al mantenimiento o la restauración de la paz y la seguridad internacional, o para proteger sus intereses esenciales en materia de seguridad<sup>34</sup>.

#### Artículo 18.4: Tributación

1. Salvo lo establecido en este Artículo, ninguna disposición de este Tratado se aplicará a medidas tributarias.
2. Nada en este Tratado afectará los derechos y las obligaciones de cualquiera de las Partes bajo cualquier convenio tributario. En caso de cualquier inconsistencia entre este Tratado y cualesquiera de dichos convenios, tal convenio prevalecerá en la medida de la inconsistencia. En el caso de un convenio tributario entre las Partes, las autoridades competentes bajo ese convenio tendrán la responsabilidad exclusiva para determinar si existe alguna inconsistencia entre este Tratado y ese convenio.
3. No obstante lo dispuesto en el párrafo 2:
  - (a) el Artículo 2.3 (Trato Nacional) y aquellas otras disposiciones en este Tratado necesarias para hacer efectivo dicho Artículo, se aplicarán a las medidas tributarias en el mismo grado que el Artículo III del GATT de 1994; y
  - (b) el Artículo 2.6 (Impuestos a la Exportación) se aplicará a las medidas tributarias.
4. Los Artículos 11.10 (Expropiación y Nacionalización) y 11.16 (Solución de Controversias Inversionista-Estado) se aplicarán a medidas tributarias en la medida que tal medida tributaria constituya expropiación según ahí se establezca<sup>35</sup>. Un inversionista que busque invocar el Artículo 11.10

<sup>34</sup> Para mayor certeza, nada en este Tratado prevendrá que una Parte tome cualquier acción que considere necesaria para la protección de infraestructura pública crítica, incluyendo pero no limitado a infraestructura de comunicaciones, energía y agua, de intentos deliberados dirigidos a inutilizar o degradar dicha infraestructura.

<sup>35</sup> Con referencia al Artículo 11.10 (Expropiación y Nacionalización), al evaluar si una medida tributaria constituye expropiación, las siguientes consideraciones son relevantes: (a) la imposición de impuestos no constituye generalmente expropiación. La mera introducción de nuevas medidas tributarias o la imposición de impuestos en más de una jurisdicción con respecto a una inversión, no se constituye en, ni es en sí misma, expropiación; (b) medidas tributarias consistentes con políticas, principios y prácticas tributarias internacionalmente reconocidas no constituyen expropiación, y en particular, medidas tributarias dirigidas a prevenir que se eviten o evadan impuestos no deberían, generalmente, ser consideradas como expropiatorias; y (c) medidas tributarias aplicadas sobre una base no discriminatoria, en contraposición a ser dirigidas a inversionistas de una nacionalidad en particular o a contribuyentes individuales específicos, son menos probables de constituir expropiación. Una medida tributaria no debería constituir expropiación si, cuando la inversión es realizada, ya se



(Expropiación y Nacionalización) con respecto a una medida tributaria deberá primero referirse a las autoridades competentes descritas en el párrafo 5, al momento en que notifique por escrito bajo el Artículo 11.16 (Solución de Controversias Inversionista-Estado), si la medida tributaria involucra una expropiación. Si las autoridades competentes no acuerdan considerar el asunto o, habiendo acordado considerarlo, no acuerdan que la medida no es una expropiación dentro de un período de 6 meses de tal remisión, el inversionista podrá someter su controversia a arbitraje bajo el Artículo 11.16 (Solución de Controversias Inversionista-Estado). No obstante, ningún inversionista podrá invocar el Artículo 11.10 (Expropiación y Nacionalización) como la base de una controversia cuando ha sido determinado, de conformidad con este párrafo, que la medida no es una expropiación.

5. Para los efectos de este Artículo:

**autoridades competentes** significa:

- (a) con respecto a Costa Rica, el Ministerio de Hacienda;
  - (b) con respecto a Singapur, el *Ministry of Finance*;
- o sus sucesores.

#### **Artículo 18.5: Restricciones para Salvaguardar la Balanza de Pagos**

1. Con respecto a asuntos cubiertos por este Tratado, las Partes podrán adoptar o mantener restricciones para proteger la balanza de pagos de manera consistente con las condiciones establecidas por el Acuerdo sobre la OMC y con el *Convenio Constitutivo del Fondo Monetario Internacional*.

2. Para los efectos de este Artículo, cualquier notificación o consulta con respecto a cualquier restricción para salvaguardar la balanza de pagos, deberá ser realizada entre las Partes de conformidad con los acuerdos aplicables a los que hace referencia el párrafo 1.

3. Para mayor certeza, se aclara que dichas restricciones deberán ser aplicadas sobre una base no discriminatoria.

#### **Artículo 18.6: Divulgación de Información**

Nada en este Tratado será interpretado para obligar a una Parte a proporcionar o a permitir acceso a información confidencial, cuya divulgación pudiera impedir el cumplimiento de las leyes, o de otra manera sea contraria al interés público, o que pudiera perjudicar los intereses comerciales legítimos de empresas particulares, sean públicas o privadas.

encontraba vigente, y la información sobre la medida fue hecha pública o de otra manera se puso a disposición pública.



## **Capítulo 19**

### **Disposiciones Finales**

#### **Artículo 19.1: Anexos, Apéndices y Notas al Pie de Página**

Los Anexos, Apéndices y notas al pie de página de este Tratado constituyen parte integral del mismo.

#### **Artículo 19.2: Enmiendas**

1. Las Partes podrán acordar por escrito sobre cualquier enmienda a este Tratado.
2. Dicha enmienda entrará en vigor y constituirá parte integral de este Tratado en la fecha en que las Partes hayan intercambiado notificaciones escritas confirmando que se han completado sus respectivos procedimientos legales aplicables para su entrada en vigor, o en cualquier otra fecha que las Partes acuerden.

#### **Artículo 19.3: Modificaciones del Acuerdo sobre la OMC**

Si cualquier disposición del Acuerdo sobre la OMC que las Partes hayan incorporado a este Tratado es enmendada, las Partes se consultarán con miras a enmendar la disposición relevante de este Tratado, según corresponda, de conformidad con el Artículo 19.2 (Enmiendas).

#### **Artículo 19.4: Entrada en Vigor**

Este Tratado entrará en vigor 60 días después de la fecha en que las Partes hayan intercambiado notificaciones escritas confirmando que se han completado sus respectivos procedimientos legales aplicables para su entrada en vigor.

#### **Artículo 19.5: Terminación**

Cualquiera de las Partes podrá terminar este Tratado mediante notificación escrita a la otra Parte. La terminación será efectiva 6 meses después de la fecha de dicha notificación.



**EN FE DE LO CUAL**, los suscritos, debidamente autorizados por sus respectivos Gobiernos, han firmado el presente Tratado.

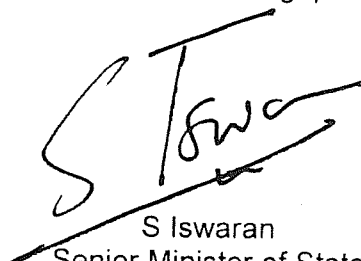
**HECHO** en Singapur el 6<sup>to</sup> día del mes de abril de 2010, en duplicado en los idiomas español e inglés, siendo ambos textos igualmente auténticos.

Por el Gobierno de la  
República de Costa Rica



Marco Vinicio Ruiz  
Ministro de Comercio Exterior

Por el Gobierno de la  
República de Singapur



S Iswaran  
Senior Minister of State  
for Trade and Industry and  
Education



**Anexo 2.1**  
**Desgravación de Aranceles Aduaneros**

1. Singapur eliminará en su totalidad los aranceles aduaneros sobre todas las mercancías en la fecha de entrada en vigencia de este Tratado.
2. Costa Rica eliminará en su totalidad los aranceles aduaneros sobre todas las mercancías en la fecha de entrada en vigencia de este Tratado, excepto para las mercancías que figuran en el Apéndice 2.1; para las cuales los aranceles aduaneros se eliminarán de acuerdo con la categoría de desgravación respectiva.
3. Las siguientes categorías de desgravación aplican para la eliminación de aranceles aduaneros de Costa Rica de conformidad con el Artículo 2.4 (Desgravación de Aranceles Aduaneros):
  - (a) los aranceles sobre las mercancías incluidas en las fracciones de la categoría B serán eliminados en 5 etapas anuales iguales, comenzando en la fecha de entrada en vigencia de este Tratado, y tales mercancías quedarán libres de aranceles a partir del 1 de enero del año cinco;
  - (b) los aranceles sobre las mercancías incluidas en las fracciones de la categoría C serán eliminados en 10 etapas anuales iguales, comenzando en la fecha de entrada en vigencia de este Tratado, y tales mercancías quedarán libres de aranceles a partir del 1 de enero del año diez; y
  - (c) los aranceles sobre las mercancías incluidas en las fracciones de la categoría D se mantendrán en su tasa base durante los años uno al cinco. A partir del 1 de enero del año seis, los aranceles se reducirán en 5 etapas anuales iguales, y tales mercancías quedarán libres de aranceles a partir del 1 de enero del año diez.
4. Para los efectos de este Anexo y el Apéndice 2.1, **año uno** significa el año de entrada en vigencia del Tratado según lo dispuesto en el Artículo 19.4 (Entrada en Vigor).
5. Para los efectos de este Anexo y el Apéndice 2.1, comenzando en el año dos, cada reducción arancelaria anual surtirá efecto el 1 de enero del año relevante.

Anexo 2.1-1



000133

Apéndice 2.1

Código Arancelario (8D)	Descripción	Arancel base	Categoría de desgravación
03021900	-- Los demás		
03022300	-- Lenguados (Solea spp.)	10	C
03022900	-- Los demás	10	C
03025000	- Bacalaos (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus), excepto los higados, huevas y lechas	10	C
03026200	-- Eglefinos (Melanogrammus aeglefinus)	10	C
03026300	-- Carboneros (Pollachius virens)	10	C
03026400	-- Caballas (macarelas) (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus)	10	C
03026500	-- Escualos		
03026600	-- Anguilas (Anguilla spp.)	10	C
03026700	-- Peces espada (Xiphias gladius)	10	C
03026920	--- Pargos (Lutjanus spp.)	15	C
03026930	--- Dorados (Coryphaena hippurus)	15	C
03026940	--- Cabrillas (Epinephelus spp., Paralabrax spp.)	15	C
03026950	--- Corvinas (Sciaena spp.)	15	C
03026960	--- Marlines (Makaria spp., Tetrapturus spp.)	15	C
03026970	--- Tilapias (Tilapia spp.)	15	C
03026980	--- Meros (Epinephelus guaza)	15	C
03026990	--- Otros	15	C
03031100	-- Salmones rojos (Oncorhynchus nerka)	10	C
03031900	-- Los demás	10	C
03032100	-- Truchas (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache y Oncorhynchus chrysogaster)	15	C
03032200	-- Salmones del Atlántico (Salmo salar) y salmones del Danubio (Hucho hucho)	10	C
03032900	-- Los demás	10	C
03033100	-- Halibut (fletán) (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis)	10	C
03033200	-- Solías (Pleuronectes platessa)	10	C
03033300	-- Lenguados (Solea spp.)	10	C
03033900	-- Los demás	10	C
03035100	-- Arenques (Clupea harengus, Clupea pallasii)	10	C
03035200	-- Bacalaos (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)	10	C
03036100	-- Peces espada (Xiphias gladius)	10	C
03037200	-- Eglefinos (Melanogrammus aeglefinus)	10	C
03037300	-- Carboneros (Pollachius virens)	10	C
03037500	-- Escualos	10	C
03037600	-- Anguilas (Anguilla spp.)	10	C
03037700	-- Róbalos (Dicentrarchus labrax, Dicentrarchus punctatus)	15	C
03037800	-- Merluzas (Merluccius spp., Urophycis spp.)	10	C
03037900	-- Los demás	10	C
03041100	-- Peces espada (Xiphias gladius)	15	C
03041900	-- Los demás	15	C
03042100	-- Peces espada (Xiphias gladius)	15	C
03042910	--- Pargos (Lutjanus spp.)	15	C
03042920	--- Dorados (Coryphaena hippurus)	15	C
03042930	--- Cabrillas (Epinephelus spp., Paralabrax spp.)	15	C
03042940	--- Corvinas (Sciaena spp.)	15	C
03042950	--- Marlines (Makaria spp., Tetrapturus spp.)	15	C
03042960	--- Tilapias (Tilapia spp.)	15	C
03042970	--- Meros (Epinephelus guaza)	15	C
03042990	--- Otros	15	C
03049100	-- Peces espada (Xiphias gladius)	15	C
03049200	-- Austromerluza antártica y austromerluza negra (merluza negra, bacalao de profundidad, nototenia negra) (Dissostichus spp.)	15	C
03049900	-- Los demás	15	C
03052000	- Higados, huevas y lechas de pescado, secos, ahumados, salados o en salmuera	10	C
03053000	- Filetes de pescado, secos, salados o en salmuera, sin ahumar	15	C
03054900	-- Los demás	15	C
03055100	-- Bacalaos (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)	15	C
03055900	-- Los demás	15	C
03056100	-- Arenques (Clupea harengus, Clupea pallasii)	15	C
03056200	-- Bacalaos (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)	15	C
03056900	-- Los demás	15	C
03061111	---- Enteras	10	C
03061112	---- Cabezas	10	C
03061113	---- Colas	10	C
03061120	--- Peladas	10	C
03061200	-- Bogavantes (Homarus spp.)	10	C
03061311	---- Cultivados	10	C
03061319	---- Los demás	10	C



03061390	- - - Otros	10	C
03061400	- - Cangrejos (excepto macruros)	10	C
03061900	- - Los demás, incluidos la harina, polvo y "pellets" de crustáceos, aptos para la alimentación humana	10	C
03062100	- - Langostas (Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.)	10	C
03062200	- - Bogavantes (Homarus spp.)	10	C
03062390	- - - Otros	10	C
03062400	- - Cangrejos (excepto macruros)	10	C
03062910	- - - Harina, polvo y "pellets"	10	C
03062990	- - - Otros	10	C
03071000	- Ostras	10	C
03072100	- - Vivos, frescos o refrigerados	10	C
03072900	- - Los demás	10	C
03073100	- - Vivos, frescos o refrigerados	10	C
03073900	- - Los demás	10	C
03074100	- - Vivos, frescos o refrigerados	10	C
03074990	- - - Otros	10	C
03075100	- - Vivos, frescos o refrigerados	10	C
03075900	- - Los demás	10	C
03079100	- - Vivos, frescos o refrigerados	10	C
03079900	- - Los demás	10	C
07019000	- Las demás	46	C
07020000	TOMATES FRESCOS O REFRIGERADOS	15	C
07031011	- - - Amarillas	46	C
07031012	- - - Blancas	46	C
07031013	- - - Rojas	46	C
07031019	- - - Las demás	46	C
07133310	- - - Negros	31	C
07133340	- - - Rojos	21	C
07133390	- - - Otros	21	C
09101011	- - - Sin triturar ni pulverizar	10	C
09101012	- - - Triturado o pulverizado	10	C
09101090	- - Otros	10	C
09109100	- - Mezclas previstas en la Nota 1 b) de este Capítulo	10	C
09109910	- - - Tomillo	10	C
09109920	- - - Hojas de Laurel	10	C
09109930	- - - Curry	10	C
09109990	- - - Otras	10	C
10061090	- - Otros	36	C
10062000	- Arroz descascarillado (arroz cargo o arroz pardo)	36	C
10063090	- - Otros	36	C
10064000	- Arroz partido	36	C
12081000	- De habas (frijoles, porotos, fréjoles) de soja (soya)	6	C
16010010	- De bovino	15	C
16010020	- De aves de la partida 01.05	151	C
16010030	- De porcino	36	C
16010080	- Otros	15	C
16010090	- Mezclas	36	C
16041100	- - Salmones	15	C
16041200	- - Arenques	15	C
16041300	- - Sardinias, sardinelas y espadines	15	C
16041410	- - - Lomos de atún cocidos, congelados	15	C
16041490	- - - Otros	15	C
16041900	- - Los demás	15	C
16042000	- Las demás preparaciones y conservas de pescado	15	C
17041000	- Chicles y demás gomas de mascar, incluso recubiertos de azúcar	15	C
17049000	- Los demás	15	C
18061000	- Cacao en polvo con adición de azúcar u otro edulcorante	15	C
18062090	- - Otras	15	C
18063100	- - Rellenos	15	C
18063200	- - Sin rellenar	15	C
18069000	- Los demás	15	C
19011090	- - Otras	10	C
19012000	- Mezclas y pastas para la preparación de productos de panadería, pastelería o galletería, de la partida 19.05	15	C
19019040	- - Preparaciones alimenticias de los tipos citados en la Nota 1 a) del Capítulo 30, excepto las del inciso 2202.90.10	10	C
19019090	- - Otros	15	C
19021100	- - Que contengan huevo	15	C
19021900	- - Las demás	15	C
19023000	- Las demás pastas alimenticias	15	C
19041090	- - Otros	15	C
19042000	- Preparaciones alimenticias obtenidas con copos de cereales sin tostar o con mezclas de copos de cereales sin tostar y copos de cereales tostados o cereales inflados	15	C
19043000	- Trigo bulgur	15	C
19049010	- - Arroz precocido	15	C
19049090	- - Otros	15	C

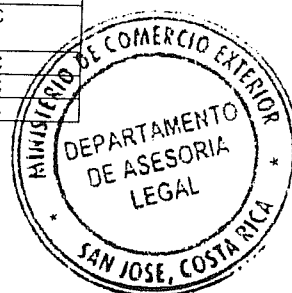




19051000	- Pan crujiente llamado "Knäckebröt"	15	C
19052000	- Pan de especias	15	C
19053110	- - - Con adición de cacao, para sandwich de helado	15	C
19053190	- - - Otras	15	C
19053200	- - Barquillos y obleas, incluso rellenos ("gaufrettes", "wafers") y "waffles" ("gaufres")	15	C
19054000	- Pan tostado y productos similares tostados	15	C
19059000	- Los demás	15	C
20041000	- Papas (patatas)	41	C
20052000	- Papas (patatas)	41	C
20059900	- - Las demás	15	C
20071000	- Preparaciones homogeneizadas	15	C
20079100	- - De agrios (cítricos)	15	C
20079990	- - - Otros	15	C
20082000	- Piñas (ananás)	15	C
20083000	- Agrios (cítricos)	15	C
20089100	- - Palmitos	15	C
20091100	- - Congelado	15	C
20091200	- - Sin congelar, de valor Brix inferior o igual a 20	15	C
20097100	- - De valor Brix inferior o igual a 20	15	C
20097990	- - - Otros	15	C
20099000	- Mezclas de jugos	15	C
21032000	- Kéetchup y demás salsas de tomate	15	C
21041000	- Preparaciones para sopas, potajes o caldos; sopas, potajes o caldos, preparados	15	C
21042000	- Preparaciones alimenticias compuestas homogeneizadas	15	C
21050000	HELADOS, INCLUSO CON CACAO	66	C
21069020	- - Polvos para la preparación de budines, cremas, helados, entremeses, gelatinas y preparados análogos, incluso azucarados	15	C
21069040	- - Mejoradores de panificación	10	C
21069050	- - Autolizados de levadura ("extractos de levadura")	6	C
21069079	- - - Las demás	10	C
21069091	--- Preparación para la industria alimentaria, del tipo estabilizante-emulsificante	6	C
21069099	--- Los demás	15	C, excepto para "crema láctea líquida" ("sweetened dairy creamer"), para la cual los aranceles aduaneros se eliminarán en la fecha de entrada en vigor del Tratado.
22011000	- Agua mineral y agua gaseada	15	C
22019000	- Los demás	15	C
22021000	- Agua, incluidas el agua mineral y la gaseada, con adición de azúcar u otro edulcorante o aromatizada	15	C
22029010	- - Preparaciones alimenticias de los tipos citados en la Nota 1 a) del Capítulo 30, propias para su consumo como bebida	10	C
22029090	- - Otras	15	C
22030000	CERVEZA DE MALTA	15	C
22071010	- - Alcohol etílico absoluto	10	C
22071090	- - Otros	15	C
22084090	- - Otros	15	C
23040010	- Harina	5	C
23040090	- Otros	6	C
23066000	- De nuez o de almendra de palma	6	C
23091000	- Alimentos para perros o gatos, acondicionados para la venta al por menor	15	C
23099011	- - De acuario	15	C
23099019	- - - Los demás	15	C
23099020	- - Alimentos preparados para aves	15	C
23099030	- - Preparados forrajeros con adición de melaza o de azúcar	10	C
23099049	- - - Los demás	6	C
23099090	- - Otros	15	C
24021000	- Cigarros (puros) (incluso despuntados) y cigarrillos (puritos), que contengan tabaco	15	C
24022000	- Cigarrillos que contengan tabaco	41	C
24029000	- Los demás	15	C
32081090	- - Otros	15	C
32082090	- - Otros	15	C
32089091	- - - Otras pinturas	15	C
32089092	- - - Otros barnices	15	C
32091090	- - Otros	15	C



32099010	-- Las demás pinturas	15	C
32099020	-- Los demás barnices	15	C
34011111	---- Medicinal, excepto el desinfectante	6	C
34011119	---- Los demás	15	C
34011120	--- Productos y preparaciones orgánicos tensoactivos, usados como jabón	10	C
34011900	-- Los demás	15	C
34012010	-- Jabón líquido, medicinal (excepto el desinfectante)	6	C
34012090	-- Otros	15	C
34013000	- Productos y preparaciones orgánicos tensoactivos para el lavado de la piel, líquidos o en crema, acondicionados para la venta al por menor, aunque contengan jabón	15	C
34022000	- Preparaciones acondicionadas para la venta al por menor	15	C
34029019	--- Las demás	6	C
34029020	-- Preparaciones para lavar y preparaciones de limpieza	15	C
34054000	- Pastas, polvos y demás preparaciones de fregar	15	C
35069900	-- Los demás	15	C
39075010	-- Con aceites secantes o con aceite de coquito (palma)	6	C
39079180	--- Otros	6	C
39079910	--- En solución de estireno	6	C
39161010	-- Monofilamentos	6	C
39162010	-- Monofilamentos	6	C
39169019	--- Los demás	6	C
39172100	-- De polímeros de etileno	6	C
39172200	-- De polímeros de propileno	6	C
39172310	--- Tubos de poli(cloruro de vinilo) (PVC), de diámetro exterior superior a 26 mm pero inferior o igual a 400 mm	15	C
39172320	--- Tubos de poli(cloruro de vinilo) (PVC) o de poli(cloruro de vinilo clorado) (C-PVC), de diámetro exterior inferior o igual a 26 mm	15	C
39172330	--- Tubos de poli(cloruro de vinilo) (PVC) o de poli(cloruro de vinilo clorado) (C-PVC), para desagüe de fregaderos y lavabos, de diámetro exterior inferior a 40 mm, incluso metalizados, con o sin accesorios	15	C
39172390	--- Otros	6	C
39172990	--- Otros	6	C
39173100	-- Tubos flexibles para una presión superior o igual a 27.6 Mpa	6	C
39173219	---- Los demás	15	C
39173230	--- Tubos flexibles, corrugados	6	C
39173240	--- Tubos (mangueras) de poli(cloruro de vinilo) (PVC), de diámetro exterior superior o igual a 12.5 mm pero inferior o igual a 51 mm	15	C
39173290	--- Otros	6	C
39173320	--- Tubos (mangueras) de polietileno o de poli(cloruro de vinilo) (PVC), de diámetro exterior superior o igual a 12.5 mm pero inferior o igual a 51 mm	15	C
39173390	--- Otros	6	C
39173920	--- Tubos flexibles, corrugados	6	C
39173990	--- Otros	6	C
39174010	-- De poli(cloruro de vinilo) (PVC), de diámetro exterior inferior o igual a 110 mm	15	C
39174090	-- Otros	6	C
39181000	- De polímeros de cloruro de vinilo	10	C
39189000	- De los demás plásticos	10	C
39191010	-- De anchura inferior o igual a 10 cm	10	C
39191090	-- Otros	10	C
39201019	--- Las demás	10	C
39201020	-- De copolímeros de etileno y acetato de vinilo, de espesor superior o igual a 2 mm pero inferior o igual a 50 mm	10	C
39201099	--- Las demás	6	C
39202011	--- Estratificadas, reforzadas o combinadas con otros polímeros entre sí, sin metalizar	6	C
39202012	--- Metalizadas	6	C
39202021	--- Metalizadas	10	C
39202029	--- Las demás	10	C
39203011	--- Láminas o placas	10	C
39203019	--- Las demás	6	C
39203020	-- Con impresión	10	C
39204311	---- De espesor superior a 400 micras	10	C
39204319	---- Las demás	10	C
39204320	--- Flexibles, de espesor superior a 400 micras	10	C
39204331	---- Estratificadas, reforzadas o combinadas con otros polímeros entre sí, sin impresión y sin metalizar	6	C
39204332	---- Sin impresión, metalizadas	6	C
39204333	---- Con impresión, sin metalizar	10	C
39204334	---- Con impresión, metalizadas	10	C
39204911	---- De espesor superior a 400 micras	10	C
39204919	---- Las demás	10	C
39204920	--- Flexibles, de espesor superior a 400 micras	10	C
39204931	---- Estratificadas, reforzadas o combinadas con otros polímeros entre sí, sin impresión y sin metalizar	6	C
39204932	---- Sin impresión, metalizadas	6	C
39204933	---- Con impresión, sin metalizar	10	C
39204934	---- Con impresión, metalizadas	10	C



39205110	--- De espesor superior o igual a 1 mm pero inferior o igual a 40 mm	10	C
39205190	--- Otras	6	C
39205900	-- Las demás	6	C
39206100	-- De policarbonatos	6	C
39206211	---- Estratificadas, reforzadas o combinadas con otros polímeros entre sí, sin metalizar	6	C
39206212	---- Metalizadas	6	C
39206221	---- Metalizadas	10	C
39206229	---- Las demás	10	C
39207111	---- Estratificadas, reforzadas o combinadas con otros polímeros entre sí, sin metalizar	6	C
39207112	---- Metalizadas	6	C
39207121	---- Metalizadas	10	C
39207129	---- Las demás	10	C
39209100	-- De poli(vinilbutiral)	6	C
39209213	---- Estratificadas, reforzadas o combinadas con otros polímeros entre sí, sin impresión y sin metalizar	6	C
39209214	---- Sin impresión, metalizadas	6	C
39209215	---- Con impresión, sin metalizar	10	C
39209216	---- Con impresión, metalizadas	10	C
39209220	--- Rígidas	6	C
39209300	-- De resinas aminicas	6	C
39209400	-- De resinas fenólicas	6	C
39211100	-- De polímeros de estireno	6	C
39211200	-- De polímeros de cloruro de vinilo	10	C
39211300	-- De poliuretanos	6	C
39211990	--- Otros	6	C
39219010	-- Rígidas, con armadura o red de refuerzo	6	C
39219020	-- A base de capas de papel, impregnadas con resinas melamínicas o fenólicas (tipo "Formica")	10	C
39219030	-- Tejidos recubiertos de poli(cloruro de vinilo) (PVC) por ambas caras o inmersos totalmente en esta materia	10	C
39219041	--- Sin impresión y sin metalizar	6	C
39219042	--- Sin impresión, metalizadas	6	C
39219043	--- Con impresión, sin metalizar	10	C
39219044	--- Con impresión, metalizadas	10	C
39219090	-- Otras	6	C
39221010	-- Fregaderos	10	C
39221020	-- Bañeras, duchas y lavabos	15	C
39222000	- Asientos y tapas de inodoros	10	C
39229000	- Los demás	10	C
39231000	- Cajas, cajones, jaulas y artículos similares	10	C
39232190	--- Otros	10	C
39232990	--- Otros	10	D
39233010	-- Recipientes isotérmicos, excepto los aislados por vacío	6	C
39233020	-- Envases con capas adhesivas, de cierre rasgable o tapón de seguridad perforable	6	C
39233091	--- Esbozos (preformas) de envases para bebidas	6	C
39233099	--- Los demás	10	C
39234010	-- Casetes (incluso con sus estuches) y carretes para cintas de máquinas de escribir y carretes similares, desprovistos de sus cintas	6	C
39235090	-- Otros	10	C
39239010	-- Artículos alveolares para el envase y transporte de huevos	6	D
39239090	-- Otros	10	D
39241010	-- Asas y mangos	6	C
39241090	-- Otros	15	C
39249010	-- Tetinas o chupetes para biberones	10	C
39249090	-- Otros	15	C
39252000	- Puertas, ventanas, y sus marcos, contramarcos y umbrales	15	C
39253000	- Contraventanas, persianas (incluidas las venecianas) y artículos similares, y sus partes	15	C
39259010	-- Placas para interruptores o tomacorrientes	10	C
39259090	-- Otros	10	C
39261010	-- Borradores	10	C
39261090	-- Otros	15	C
39262000	- Prendas y complementos (accesorios), de vestir, incluidos los guantes, mitones y manoplas	15	C
39263000	- Guarniciones para muebles, carrocerías o similares	10	C
39264000	- Estatuillas y demás artículos de adorno	15	C
39269010	-- Accesorios de uso general definidos en la Nota 2 de la Sección XV, excepto los citados en otras subpartidas de este Subcapítulo	6	C
39269050	-- Juntas o empaquetaduras	6	C
39269091	--- Etiquetas impresas, metalizadas con baño de aluminio y con respaldo de papel	6	D
39269093	--- Artículos reflectivos de señalización o de seguridad	6	D
39269099	--- Las demás	15	D
40111000	- De los tipos utilizados en automóviles de turismo (incluidos los del tipo familiar ("break" o "station wagon") y los de carreras)	10	C



40112010	-- Radiales	6	C
40112090	-- Otros	10	C
40116100	-- De los tipos utilizados en vehículos y máquinas agrícolas o forestales	6	C
40116200	-- De los tipos utilizados en vehículos y máquinas para la construcción o mantenimiento industrial, para llantas (aros) de diámetro inferior o igual a 61 cm	6	C
40116300	-- De los tipos utilizados en vehículos y máquinas para la construcción o mantenimiento industrial, para llantas (aros) de diámetro superior a 61 cm	6	C
40116900	-- Los demás	6	C
40119200	-- De los tipos utilizados en vehículos y máquinas agrícolas o forestales	6	C
40119300	-- De los tipos utilizados en vehículos y máquinas para la construcción o mantenimiento industrial, para llantas (aros) de diámetro inferior o igual a 61 cm	6	C
40119400	-- De los tipos utilizados en vehículos y máquinas para la construcción o mantenimiento industrial, para llantas (aros) de diámetro superior a 61 cm	6	C
40119900	-- Los demás	6	C
44071000	- De coníferas	6	C
44072100	-- Mahogany (Swietenia spp.)	6	C
44072200	-- Virola, Imbuia y Balsa	6	C
44072500	-- Dark Red Meranti, Light Red Meranti y Meranti Bakau	6	C
44072600	-- White Lauan, White Meranti, White Seraya, Yellow Meranti y Alan	6	C
44072700	-- Sapelli	6	C
44072800	-- Iroko	6	C
44072900	-- Las demás	6	C
44079100	-- De encina, roble, alcornoque y demás belloteros (Quercus spp.)	6	C
44079200	-- De haya (Fagus spp.)	6	C
44079300	-- De arce (Acer spp.)	6	C
44079400	-- De cerezo (Prunus spp.)	6	C
44079500	-- De fresno (Fraxinus spp.)	6	C
44079900	-- Las demás	6	C
44081000	- De coníferas	10	C
44083100	-- Dark Red Meranti, Light Red Meranti y Meranti Bakau	10	C
44083900	-- Las demás	10	C
44089000	- Las demás	10	C
44091000	- De coníferas	10	C
44092100	-- De bambú	10	C
44092900	-- Las demás	10	C
44101110	--- En bruto o simplemente lijados	10	C
44101120	--- Recubiertos en la superficie con papel impregnado con melamina	10	C
44101130	--- Recubiertos en la superficie con placas u hojas decorativas estratificadas de plástico	10	C
44101190	--- Otros	10	C
44101210	--- En bruto o simplemente lijados	10	C
44101290	--- Otros	10	C
44101911	---- En bruto o simplemente lijados	10	C
44101919	---- Los demás	10	C
44101921	---- En bruto o simplemente lijados	10	C
44101922	---- Recubiertos en la superficie con papel impregnado con melamina	10	C
44101923	---- Recubiertos en la superficie con placas u hojas decorativas estratificadas de plástico	10	C
44101929	---- Los demás	10	C
44109000	- Los demás	10	C
44111211	---- Sin trabajo mecánico ni recubrimiento de superficie	10	C
44111219	---- Los demás	10	C
44111221	---- Sin trabajo mecánico ni recubrimiento de superficie	10	C
44111229	---- Los demás	10	C
44111311	---- Sin trabajo mecánico ni recubrimiento de superficie	10	C
44111319	---- Los demás	10	C
44111321	---- Sin trabajo mecánico ni recubrimiento de superficie	10	C
44111329	---- Los demás	10	C
44111411	---- Sin trabajo mecánico ni recubrimiento de superficie	10	C
44111419	---- Los demás	10	C
44111421	---- Sin trabajo mecánico ni recubrimiento de superficie	10	C
44111429	---- Los demás	10	C
44119210	--- Sin trabajo mecánico ni recubrimiento de superficie	10	C
44119290	--- Otros	10	C
44119310	--- Sin trabajo mecánico ni recubrimiento de superficie	10	C
44119390	--- Otros	10	C
44119411	---- Sin trabajo mecánico ni recubrimiento de superficie	10	C
44119419	---- Los demás	10	C
44119491	---- Sin trabajo mecánico ni recubrimiento de superficie	10	C
44119499	---- Los demás	10	C
44121011	--- Que tenga, por lo menos, una hoja externa de las maderas tropicales citadas en la Nota de subpartida 1 de este Capítulo	10	C
44121012	--- Las demás, que tengan, por lo menos, una hoja externa de madera distinta de la de coníferas	10	C
44121019	--- Las demás	10	C
44121021	--- Que tengan, por lo menos, una hoja de las maderas tropicales citadas en la Nota de subpartida 1 de este Capítulo	10	C
44121022	--- Las demás, que contengan por lo menos, un tablero de partículas	10	C

000130



44121029	--- Las demás		
44121091	--- Que tengan, por lo menos, una hoja de las maderas tropicales citadas en la Nota de subpartida 1 de este Capítulo	10	C
44121092	--- Las demás, que contengan por lo menos, un tablero de partículas	10	C
44121099	--- Las demás	10	C
44123100	-- Que tengan, por lo menos, una hoja externa de las maderas tropicales citadas en la Nota de subpartida 1 de este Capítulo	10	C
44123200	-- Las demás, que tengan, por lo menos, una hoja externa de madera distinta de la de coníferas	10	C
44123900	-- Las demás		
44129411	---- Que tengan, por lo menos, una hoja de las maderas tropicales citadas en la Nota de subpartida 1 de este Capítulo	10	C
44129419	---- Las demás	10	C
44129491	---- Que tengan, por lo menos, una hoja de las maderas tropicales citadas en la Nota de subpartida 1 de este Capítulo	10	C
44129499	---- Las demás		
44129911	---- Que tengan, por lo menos, una hoja de las maderas tropicales citadas en la Nota de subpartida 1 de este Capítulo	10	C
44129912	---- Las demás, que contengan, por lo menos, un tablero de partículas	10	C
44129919	---- Las demás	10	C
44129991	---- Que tengan, por lo menos, una hoja de las maderas tropicales citadas en la Nota de subpartida 1 de este Capítulo	10	C
44129992	---- Las demás, que contengan, por lo menos, un tablero de partículas		
44129999	---- Las demás	10	C
44130000	MADERA DENSIFICADA EN BLOQUES, TABLAS, TIRAS O PERFILES	10	C
44140000	MARCOS DE MADERA PARA CUADROS, FOTOGRAFÍAS, ESPEJOS U OBJETOS SIMILARES	15	C
44182000	- Puertas y sus marcos, contramarcos y umbrales	15	C
48181000	- Papel higiénico	15	C
48182000	- Pañuelos, toallitas de desmaquillar y toallas	15	C
48183000	- Manteles y servilletas	15	C
48184090	-- Otros	15	C
48191000	- Cajas de papel o cartón corrugados	15	C
48192020	-- Cajas impermeabilizadas con láminas de plástico o con parafina o materias similares	10	C
48192090	-- Otros		
48193090	-- Otros	10	C
48194000	- Los demás sacos (bolsas), bolsitas y cucuruchos (conos)	10	C
48195000	- Los demás envases, incluidas las fundas para discos	10	C
48196000	- Cartonajes de oficina, tienda o similares	10	C
48203000	- Clasificadores, encuadernaciones (excepto las cubiertas para libros), carpetas y cubiertas para documentos	15	C
48211000	- Impresas	15	C
54060010	- Hilados de filamentos sintéticos	6	C
54072000	- Tejidos fabricados con tiras o formas similares	10	C
56041000	- Hilos y cuerdas de caucho revestidos de textiles	10	C
56072900	-- Los demás	15	C
56081900	-- Las demás	15	C
58062000	- Las demás cintas, con un contenido de hilos de elastómeros o de hilos de caucho superior o igual al 5% en peso	10	C
58063900	-- De las demás materias textiles	10	C
60053200	-- Teñidos	10	C
61051000	- De algodón	15	C
61052000	- De fibras sintéticas o artificiales	15	C
61061000	- De algodón	15	C
61062000	- De fibras sintéticas o artificiales	15	C
61071100	-- De algodón	15	C
61071200	-- De fibras sintéticas o artificiales	15	C
61071900	-- De las demás materias textiles	15	C
61091000	- De algodón	15	C
61099000	- De las demás materias textiles	15	C
61152200	-- De fibras sintéticas, de título superior o igual a 67 decitex por hilo sencillo	15	C
61159500	-- De algodón	15	C
61159600	-- De fibras sintéticas	15	C
62082200	-- De fibras sintéticas o artificiales	15	C
62089200	-- De fibras sintéticas o artificiales	15	C
62089900	-- De las demás materias textiles	15	C
62111200	-- Para mujeres o niñas	15	C
62114200	-- De algodón	15	C
62121000	- Sostenes ("brassieres", corpiños)	15	C
62122000	- Fajas y fajas braga (fajas calzón, fajas bombacha)	15	C
62123000	- Fajas sostén (fajas "brassiere", fajas corpiño)	15	C
62129000	- Los demás	15	C
63025300	-- De fibras sintéticas o artificiales	15	C
63031200	-- De fibras sintéticas	15	C
63053300	-- Los demás, de tiras o formas similares, de polietileno o polipropileno	15	C
64032000	- Calzado con suela de cuero natural y parte superior de tiras de cuero natural que pasan por el empeine y rodean el dedo gordo	15	C



64035100	-- Que cubran el tobillo	15	C
64035900	-- Los demás	15	C
64039110	--- Calzado con palmilla o plataforma de madera, sin plantillas ni puntera metálica de protección	15	C
64039190	--- Otros	15	C
64039910	--- Calzado con palmilla o plataforma de madera, sin plantillas ni puntera metálica de protección	15	C
64039990	--- Otros	15	C
64061010	-- Capelladas	10	C
64061090	-- Otras	10	C
69101000	- De porcelana	15	C
69109000	- Los demás	15	C
70071900	-- Los demás	10	C
70072900	-- Los demás	6	C
70109011	--- Inferior a 4 l	10	C
70109019	--- Los demás	6	C
70109021	--- Envases cilíndricos de color ámbar, de embocadura inferior o igual a 32 mm, de los tipos utilizados para medicamentos	10	C
70109029	--- Los demás	10	C
70109031	--- De forma distinta de la cilíndrica, de capacidad inferior o igual a 180 ml y embocadura inferior o igual a 15 mm	6	C
70109032	--- Envases cilíndricos de color ámbar, de embocadura inferior o igual a 32 mm, de los tipos utilizados para medicamentos	10	C
70109039	--- Los demás	10	C
70109041	--- De forma distinta de la cilíndrica, de capacidad superior o igual a 12 ml y embocadura inferior o igual a 15 mm	6	C
70109042	--- De embocadura superior o igual a 22 mm	10	C
70109049	--- Los demás	6	C
70132800	-- Los demás	15	C
70133700	-- Los demás	15	C
70134200	- De vidrio con un coeficiente de dilatación lineal inferior o igual a $5 \times 10^{-6}$ por Kelvin, entre 0°C y 300°C	15	C
70134900	-- Los demás	15	C
70139900	-- Los demás	15	C
70200090	- Otros	15	C
72104110	--- De espesor superior o igual a 0.16 mm pero inferior o igual a 2 mm	15	C
72104190	--- Otros	6	C
72104910	--- De espesor superior o igual a 0.16 mm pero inferior o igual a 2 mm	15	C
72106110	--- De espesor superior o igual a 0.16 mm pero inferior o igual a 2 mm	15	C
72106910	--- De espesor superior o igual a 0.16 mm pero inferior o igual a 2 mm	15	C
72107010	- Pintados con pintura esmalte, de espesor superior o igual a 0.16 mm pero inferior o igual a 1.55 mm	15	C
72107020	- Barnizados con resinas epoxifenólicas, lisos	15	C
72123010	-- De espesor superior o igual a 0.16 mm pero inferior o igual a 1.55 mm	15	C
72124010	-- De espesor superior o igual a 0.16 mm pero inferior o igual a 1.55 mm	15	C
72142000	- Con muescas, cordones, surcos o relieves, producidos en el laminado o sometidas a torsión después del laminado	15	C
72161010	-- En U, de espesor superior o igual a 1.8 mm pero inferior o igual a 6.4 mm y altura superior a 12 mm	15	C
72161091	--- En I, de altura inferior o igual a 50 mm	15	C
72161092	--- En H, de altura inferior o igual a 50 mm	15	C
72161099	--- Los demás	6	C
72162110	--- De espesor superior o igual a 1.8 mm pero inferior o igual a 6.4 mm y altura superior a 12 mm	15	C
72162190	--- Otros	6	C
72163110	--- De espesor superior o igual a 1.8 mm pero inferior o igual a 6.4 mm	15	C
72163190	--- Otros	6	C
72163200	-- Perfiles en I	6	C
72165000	- Los demás perfiles, simplemente laminados o extrudidos en caliente	6	C
72166100	-- Obtenidos a partir de productos laminados planos	15	C
72169100	-- Obtenidos o acabados en frío, a partir de productos laminados planos	6	C
72169900	-- Los demás	6	C
72171010	-- Con un contenido de carbono inferior al 0.25% en peso	10	C
72171039	--- Los demás	15	C
72172019	--- Los demás	10	C
72172031	--- De sección circular, de diámetro superior o igual a 0.8 mm pero inferior o igual a 5.15 mm	15	C
72172032	--- De sección rectangular, de espesor superior o igual a 0.35 mm pero inferior o igual a 0.7 mm y anchura superior o igual a 0.5 mm pero inferior o igual a 3 mm	15	C
72172039	--- Otros	6	C
73012000	- Perfiles	10	C
73063010	- Tubos de diámetro exterior superior o igual a 12 mm pero inferior o igual a 115 mm y espesor de pared superior o igual a 0.8 mm pero inferior o igual a 6.4 mm, incluso cincados	15	C
73063090	-- Otros	10	C
73066100	-- De sección cuadrada o rectangular	10	C
73079200	-- Codos, curvas y manguitos (niples), roscados	10	C



73082000	- Torres y castilletes	6	C
73083000	- Puertas y ventanas y sus marcos, contramarcos y umbrales	10	C
73084000	- Material de andamiaje, encofrado, apeo o apuntalamiento	10	C
73089000	- Los demás	10	C
73090000	DEPOSITOS, CISTERNAS, CUBAS Y RECIPIENTES SIMILARES PARA CUALQUIER MATERIA (EXCEPTO GAS COMPRIMIDO O LICUADO), DE FUNDICION, HIERRO O ACERO, DE CAPACIDAD SUPERIOR A 300 l, SIN DISPOSITIVOS MECANICOS NI TERMICOS, INCLUSO CON REVESTIMIENTO INTERIOR O CALOR	10	C
73101000	- De capacidad superior o igual a 50 l	10	C
73102100	- - Latas o botes para ser cerrados por soldadura o rebordeado	10	C
73102990	- - - Otros	15	C
73110010	- Para presiones de carga inferiores o iguales a 25 kg/cm2	10	C
73130000	ALAMBRE DE PUAS, DE HIERRO O ACERO; ALAMBRE (SIMPLE O DOBLE) Y FLEJE, TORCIDOS, INCLUSO CON PUAS, DE HIERRO O ACERO, DE LOS TIPOS UTILIZADOS PARA CERCAR	10	C
73141910	- - - Las demás telas metálicas continuas o sin fin, para máquinas	10	C
73141990	- - - Otras	10	C
73142000	- Redes y rejas, soldadas en los puntos de cruce, de alambre cuya mayor dimensión de la sección transversal sea superior o igual a 3 mm y con malla de superficie superior o igual a 100 cm2	10	C
73143100	- - Cincadas	10	C
73143900	- - Las demás	10	C
73144100	- - Cincadas	10	C
73144200	- - Revestidas de plástico	10	C
73144900	- - Las demás	10	C
73145000	- Chapas y tiras, extendidas (desplegadas)	10	C
73170000	PUNTAS, CLAVOS, CHINCHETAS (CHINCHES), GRAPAS APUNTADAS, ONDULADAS O BISELADAS, Y ARTICULOS SIMILARES, DE FUNDICION, HIERRO O ACERO, INCLUSO CON CABEZA DE OTRAS MATERIAS, EXCEPTO DE CABEZA DE COBRE	10	C
73201000	- Ballestas y sus hojas	10	C
73202000	- Muelles (resortes) helicoidales	10	C
73211110	- - - Hornillos y cocinas	15	C
73211190	- - - Otros	10	C
73211910	- - - Anafres, hornillos y cocinas	15	C
73211990	- - - Otros	10	C
73218100	- - De combustibles gaseosos, o de gas y otros combustibles	10	C
73218200	- - De combustibles líquidos	10	C
73218910	- - - De combustibles sólidos	10	C
73218990	- - - Otros	10	C
73231000	- Lana de hierro o acero, esponjas, estropajos, guantes y artículos similares para fregar, lustrar o usos análogos	15	C
73239190	- - - Otros	15	C
73239290	- - - Otros	15	C
73239390	- - - Otros	15	C
73239490	- - - Otros	15	C
73239990	- - - Otros	15	C
73241000	- Fregaderos (piletas de lavar) y lavabos, de acero inoxidable	15	C
73242100	- - De fundición, incluso esmaltadas	15	C
73242900	- - Las demás	15	C
73249000	- Los demás, incluidas las partes	15	C
73251000	- De fundición no maleable	10	C
73259900	- - Las demás	10	C
73261900	- - Las demás	10	C
73262090	- - Otras	10	C
76041010	- - Perfiles	6	C
76041090	- - Otros	10	C
76042100	- - Perfiles huecos	10	C
76042910	- - - Perfiles	10	C
76042990	- - - Otros	6	C
76081090	- - Otros	6	C
76082010	- - Tubos soldados, de diámetro exterior superior a 50 mm	10	C
76082090	- - Otros	10	C
76101000	- Puertas y ventanas, y sus marcos, contramarcos y umbrales	15	C
76109000	- Los demás	15	C
76141000	- Con alma de acero	10	C
76149000	- Los demás	10	C
76169990	- - - Otras	10	C
83030000	CAJAS DE CAUDALES (CAJAS FUERTE), PUERTAS BLINDADAS Y COMPARTIMIENTOS PARA CAMARAS ACORAZADAS, COFRES Y CAJAS DE SEGURIDAD Y ARTICULOS SIMILARES, DE METAL COMUN	15	C
84182100	- - De compresión	15	C
84183000	- Congeladores horizontales del tipo arcón (cofre), de capacidad inferior o igual a 800 l	15	C
84185000	- Los demás muebles (armarios, arcones (cofres), vitrinas, mostradores y similares) para la conservación y exposición de los productos, que incorporen un equipo para refrigerar o congelar	15	C



85143010	-- Hornos de resistencia (de calentamiento directo) para temperatura inferior o igual a 900°C, excepto los de laboratorio	10	C
85166000	- Los demás hornos; cocinas, hornillos (calentadores) (incluidas las mesas de cocción), parrillas y asadores	15	C
85229010	-- Muebles y envolturas (gabinetes) de madera	15	C
85299010	-- Muebles y envolturas (gabinetes) de madera	15	C
85361021	--- De seguridad, de accionamiento manual, de intensidad de corriente inferior o igual a 600 A y tensión inferior o igual a 600 V	10	B
85361022	--- De cuchilla, de accionamiento manual, de intensidad de corriente inferior o igual a 100 A y tensión inferior o igual a 250 V	10	B
85362010	-- Termomagnéticos al vacío, al aire, en aceite o en plástico moldeado, de intensidad de corriente inferior o igual a 100 A y tensión inferior o igual a 250 V	10	C
85364910	--- Relevadores de sobrecarga y contactores eléctricos	10	C
85365020	-- Interruptores unipolares de placa o parche, para una tensión inferior o igual a 250 V	10	B
85365060	-- Arrancadores magnéticos, para motores eléctricos	10	C
85366100	-- Portalámparas	15	C
85367010	-- De plástico	14	B
85367021	--- Colados, moldeados, estampados o forjados, pero sin trabajar de otro modo	5	B
85367029	--- Los demás	14	B
85371000	- Para una tensión inferior o igual a 1,000 V	10	C
85372000	- Para una tensión superior a 1,000 V	10	B
85381000	- Cuadros, paneles, consolas, armarios y demás soportes de la partida 85.37, sin sus aparatos	6	B
85444221	---- Hilos, trenzas y cables, de cobre o aluminio (con o sin aleación de silicio, magnesio y manganeso), incluso para uso telefónico (excepto los laqueados, esmaltados, oxidados anódicamente, siliconados o con aislamiento a base de asbesto o fibra de v	15	C
85444921	---- Hilos, trenzas y cables, de cobre o aluminio (con o sin aleación de silicio, magnesio y manganeso), incluso para uso telefónico (excepto los laqueados, esmaltados, oxidados anódicamente, siliconados o con aislamiento a base de asbesto o fibra de v	15	C
85444929	---- Los demás	6	C
85446000	- Los demás conductores eléctricos para tensión superior a 1,000 V	15	B
94031000	- Muebles de metal de los tipos utilizados en oficinas	15	C
94032000	- Los demás muebles de metal	15	C
94033000	- Muebles de madera de los tipos utilizados en oficinas	15	C
94034000	- Muebles de madera de los tipos utilizados en cocinas	15	C
94035000	- Muebles de madera de los tipos utilizados en dormitorios	15	C
94036000	- Los demás muebles de madera	15	C
94037000	- Muebles de plástico	15	C
94039010	-- De madera	15	C
94039090	-- Otras	6	C





**Anexo 2.2**  
**Impuestos a la Exportación**

Costa Rica podrá mantener sus impuestos vigentes sobre la exportación de las siguientes mercancías:

- (a) banano, conforme a la Ley No. 5515 del 19 de abril de 1974 y su modificación (Ley No. 5538 del 18 de junio de 1974), y a la Ley No. 4895 del 16 de noviembre de 1971 y sus modificaciones (Ley No. 7147 del 30 de abril de 1990 y Ley No. 7277 del 17 de diciembre de 1991);
- (b) café<sup>1</sup>, conforme a la Ley No. 2762 del 21 de junio de 1961 y su modificación (Ley No. 7551 del 22 de setiembre de 1995); y
- (c) carne, conforme a la Ley No. 6247 del 2 de mayo de 1978 y a la Ley No. 7837 del 5 de octubre de 1998.

---

<sup>1</sup> Clasificado en la partida 0901 del Sistema Armonizado.



**Anexo 3.1**  
**Excepciones para la Regla General de Origen bajo el Artículo 3.5**  
**(Mercancías que No son Totalmente Obtenidas o Producidas)**

Código del Sistema Armonizado	Regla de Origen Específica
0201-0210	Un cambio a la partida 02.01 a 02.10 de cualquier otro capítulo, excepto del capítulo 01.
	<b>Nota de Capítulo 3:</b> Los peces, pescados, crustáceos, moluscos, y otros invertebrados acuáticos serán considerados originarios aunque hayan sido cultivados a partir de alevines <sup>1</sup> o larvas no originarias.
0301 -0307	Un cambio a la partida 03.01 a 03.07 de cualquier otro capítulo.
0401-0410	Un cambio a la partida 04.01 a 04.10 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 19.01.
	<b>Nota de Sección II (Capítulo 6 - 14):</b> Las mercancías agrícolas y hortícolas que se cultivan en el territorio de una Parte deberán ser tratadas como originarias en el territorio de esa Parte aún cuando se cultiven a partir de semillas, bulbos, tubérculos, rizomas, esquejes, injertos, retoños, yemas u otras partes vivas de plantas importadas de un país no Parte.
0601-0604	Un cambio a la partida 06.01 a 06.04 de cualquier otro capítulo.
0701-0714	Un cambio a la partida 07.01 a 07.14 de cualquier otro capítulo.
0801-0814	Un cambio a la partida 08.01 a 08.14 de cualquier otro capítulo.
0901 -0902	Un cambio a la partida 09.01 a 09.02 de cualquier otro capítulo.

<sup>1</sup> "Alevines" significa peces jóvenes en estado de post-larva, incluyendo alevines, pececillos, esguines y angulas.



<b>Código del Sistema Armonizado</b>	<b>Regla de Origen Específica</b>
<b>1005 - 1006</b>	Un cambio a la partida 10.05 a 10.06 de cualquier otro capítulo.
<b>1101-1103</b>	Un cambio a la partida 11.01 a 11.03 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 10.06.
<b>1501-1522</b>	Productos bajo estas partidas serán originarios en el país donde son totalmente obtenidos o producidos enteramente a partir de la cosecha.
<b>1601</b>	Para la partida 1601, una regla de Valor de Contenido Calificador de 50% será cumplida.
<b>1602</b>	Un cambio a la partida 16.02 de cualquier otro capítulo, excepto del capítulo 01, partidas 02.01, 02.02, 02.03, 02.06 y 02.07.
<b>1604</b>	Un cambio a la partida 1604 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 0304.
<b>1701</b>	Un cambio a la partida 17.01 de cualquier otro capítulo, excepto del capítulo 12.
<b>1702-1703</b>	Un cambio a la partida 17.02 a 17.03 de cualquier otro capítulo.
<b>1704</b>	Un cambio a la partida 1704 de cualquier otra partida.
<b>1901</b>	Un cambio a la partida 1901 de cualquier otro capítulo, excepto del capítulo 04.
<b>1902</b>	Un cambio a la partida 1902 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 1101.
<b>Excepto 1902.30</b>	Para la subpartida 1902.30, la regla de origen general bajo el Artículo 3.5 será cumplida.
<b>1904</b>	Un cambio a la partida 19.04 de cualquier otra partida, excepto de la partida 10.06.
<b>1905</b>	Un cambio a la partida 19.05 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 1101.
<b>2001- 2009</b>	Un cambio a la partida 20.01 a 20.09 de cualquier otro capítulo, excepto del capítulo 07 y 08.

Anexo 3.1-2

000146



<b>Código del Sistema Armonizado</b>	<b>Regla de Origen Específica</b>
<b>Excepto 2008.30 y 2009.19</b>	Para las subpartidas 2008.30 y 2009.19, la regla de origen general bajo el Artículo 3.5 será cumplida.
<b>2101.11 – 2101.12</b>	Un cambio a la subpartida 2101.11 a 2101.12 excepto de la partida 09.01.
<b>2101.20</b>	Un cambio a la subpartida 2101.20 de cualquier otra partida; o Una regla de Valor de Contenido Calificador de 40% será cumplida.
<b>2101.30</b>	Un cambio a la subpartida 2101.30 de cualquier otro capítulo, excepto del capítulo 09.
<b>2102</b>	Un cambio a la partida 2102 de cualquier otro capítulo.
<b>2103</b>	Un cambio a la partida 2103 de cualquier otro capítulo, excepto del capítulo 12 y 20.
<b>Excepto 2103.10</b>	Para la subpartida 2103.10, la regla de origen es un cambio a la subpartida 2103.10 de cualquier otra partida; o Una regla de Valor de Contenido Calificador de 40% será cumplida.
<b>2104</b>	Un cambio a la partida 2104 de cualquier otro capítulo.
<b>2105</b>	Un cambio a la partida 2105 de cualquier otra partida, excepto del capítulo 04 o de la partida 1901.
<b>2106</b>	Un cambio a la partida 2106 de cualquier otro capítulo, excepto del capítulo 04, 17 y 19, excepto para la crema láctea endulzada ("sweetened dairy creamer").
<b>Excepto la crema láctea endulzada ("sweetened dairy creamer")</b>	Para la crema láctea endulzada ("sweetened dairy creamer"), la regla de origen general bajo el Artículo 3.5 será cumplida.
<b>2201</b>	Un cambio a la partida 2201 de cualquier otro capítulo.
<b>2202.10</b>	Para la subpartida 2202.10, una regla de Valor de Contenido Calificador de 45% será cumplida.

Anexo 3.1–3

000147



<b>Código del Sistema Armonizado</b>	<b>Regla de Origen Específica</b>
<b>2202.90</b>	Para la subpartida 2202.90, una regla de Valor de Contenido Calificador de 45% será cumplida, excepto para las bebidas a base de leche.
<b>Excepto a las bebidas a base de leche</b>	Para las bebidas a base de leche, la regla de origen es un cambio a la subpartida 2202.90 de cualquier otro capítulo, excepto del capítulo 04.
<b>2203</b>	Un cambio a la partida 2203 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 11.07, 12.10 y 21.02.
<b>2207.10</b>	Un cambio a la subpartida 2207.10 de cualquier otro capítulo, excepto del capítulo 12 y 17.
<b>2207. 20</b>	Un cambio a la subpartida 2207.20 de cualquier otro capítulo.
<b>2208.40</b>	Un cambio a la subpartida 2208.40 de cualquier otro capítulo.
<b>2301-2309</b>	Productos bajo estas partidas serán originarios en el país donde son totalmente obtenidos o producidos enteramente a partir de la cosecha.
<b>2401-2403</b>	Un cambio a la partida 2401 a 2403 de cualquier otro capítulo.
<b>Excepto 2401.30</b>	Para la subpartida 2401.30, la regla de origen es un cambio a la subpartida 2401.30 de cualquier otra subpartida.
<b>3208 – 3209</b>	Un cambio a la partida 3208 a 3209 de cualquier otra partida.
<b>3401-3402</b>	Un cambio a la partida 3401 a 3402 de cualquier otro capítulo.
<b>3916-3926</b>	Un cambio a la partida 3916 a 3926 de cualquier otro capítulo.
<b>Excepto 3921.12, 3923.29, 3923.90 y 3926.90</b>	Para la subpartida 3921.12, la regla de origen general bajo el Artículo 3.5 será cumplida.  Para las subpartidas 3923.29, 3923.90 y 3926.90, la regla de origen es un cambio a la subpartida 3923.29, 3923.90

Anexo 3.1-4

000143



<b>Código del Sistema Armonizado</b>	<b>Regla de Origen Específica</b>
	y 3926.90 de cualquier otra partida.
<b>4011</b>	Un cambio a la partida 4011 de cualquier otra partida.
<b>4401 - 4421</b>	Un cambio a la partida 4401 a 4421 de cualquier otro capítulo.
<b>4818.10 - 4818.30</b>	Un cambio a la subpartida 4818.10 a 4818.30 de cualquier otra partida, excepto de la partida 48.03.
<b>4818.40</b>	Un cambio a la subpartida 4818.40 de cualquier otra partida.
<b>4819</b>	Un cambio a la partida 4819 de cualquier otro capítulo.
<b>4820.30</b>	Un cambio a la partida 4820.30 de cualquier otro capítulo.
<b>4821.10</b>	Un cambio a la partida 4821.10 de cualquier otro capítulo.
<b>5406</b>	Fabricación a partir de fibras no originarias.
<b>5407.20</b>	Un cambio a la subpartida 5407.20 de cualquier otro capítulo; o Una regla de Valor de Contenido Calificador de 40% será cumplida.
<b>5604.10</b>	Un cambio a la subpartida 5604.10 de cualquier otro capítulo; o Una regla de Valor de Contenido Calificador de 40% será cumplida.
<b>5607.29</b>	Fabricación a partir de fibras no originarias.
<b>5608.19</b>	Un cambio a la subpartida 5608.19 de cualquier otro capítulo; o Una regla de Valor de Contenido Calificador de 40% será cumplida.
<b>5806.20</b>	Un cambio a la subpartida 5806.20 de cualquier otro capítulo; o Una regla de Valor de Contenido Calificador de 40% será cumplida.

Anexo 3.1-5

000149



<b>Código del Sistema Armonizado</b>	<b>Regla de Origen Específica</b>
<b>5806.39</b>	Un cambio a la subpartida 5806.39 de cualquier otro capítulo; o Una regla de Valor de Contenido Calificador de 40% será cumplida.
<b>6005.32</b>	Fabricación a partir de fibras no originarias.
<b>6101-6310</b> <b>Excepto 6307.10</b>	Fabricación a partir de fibras no originarias. Para la subpartida 6307.10, la regla de origen general bajo el Artículo 3.5 será cumplida.
<b>6401-6406</b> <b>Excepto 6406.10</b>	Un cambio a la partida 64.01 a 64.06 de cualquier otro capítulo. Para la subpartida 6406.10, una regla de Valor de Contenido Calificador de 45% será cumplida.
<b>6910</b>	Un cambio a la partida 6910 de cualquier otra partida.
<b>7010.90</b>	Un cambio a la subpartida 7010.90 de cualquier otro capítulo.
<b>7013</b>	Un cambio a la partida 7013 de cualquier otro capítulo.
<b>7020</b>	Un cambio a la partida 7020 de cualquier otro capítulo.
<b>7201- 7229</b>	Un cambio a la partida 7201 a 7229 de cualquier otro capítulo.
<b>7301- 7326</b> <b>Excepto 7306.40, 7308.90, 7318.11, 7318.15, 7319.30, 7326.20 y 7326.90</b>	Un cambio a la partida 7301 a 7326 de cualquier otro capítulo, excepto del capítulo 72. Para las subpartidas 7306.40, 7308.90, 7318.11, 7318.15, 7319.30, 7326.20 y 7326.90, la regla de origen general bajo el Artículo 3.5 será cumplida.
<b>76.04 – 76.16</b> <b>Excepto 7616.99</b>	Un cambio a la partida 76.04 a 76.16 de cualquier otro capítulo. Para la subpartida 7616.99, la regla de origen general bajo el Artículo 3.5 será cumplida.

Anexo 3.1-6

000159



Código del Sistema Armonizado	Regla de Origen Específica
8303	Un cambio a la partida 8303 de cualquier otro capítulo, excepto del capítulo 72.
8418	Un cambio a la partida 8418 de cualquier otra partida.
8514.30	Un cambio a la subpartida 8514.30 de cualquier otra partida.
8516	Un cambio a la partida 8516 de cualquier otra partida.
8536	Un cambio a la partida 8536 de cualquier otra partida, excepto de la partida 8538.
Excepto 8536.10, 8536.69, 8536.70 y 8536.90	Para las subpartidas 8536.10, 8536.69, 8536.70 y 8536.90, la regla de origen general bajo el Artículo 3.5 será cumplida.
8537.10	Un cambio a la subpartida 8537.10 de cualquier otra partida, excepto de la partida 8538.
8544.42- 8544.49	Un cambio a la subpartida 8544.42 a 8544.49 de cualquier otro capítulo, excepto del capítulo 74 y 76.
9403.10 -9403.20	Un cambio a la subpartida 9403.10 a 9403.20 de cualquier otra partida.
9403.30 – 9403.60	Para las subpartidas 9403.30 a 9403.60, una regla de Valor de Contenido Calificador de 50% será cumplida.
9403.90	Un cambio a la subpartida 9403.90 de cualquier otro capítulo, excepto del capítulo 44.

Anexo 3.1-7





**Anexo 4.1**  
**Datos a ser Incluidos en la Certificación de Origen**

De conformidad con las disposiciones establecidas en el Artículo 4.12 (Solicitudes de Trato Preferencial), los datos de la Certificación de Origen, serán los siguientes:

1. Razón social, dirección (incluyendo ciudad y país), número de teléfono y número de fax del exportador;
2. Razón social, dirección (incluyendo ciudad y país), número de teléfono y número de fax del productor, de ser conocidos;
3. Razón social, dirección (incluyendo ciudad y país), del importador, de ser conocidos;
4. Descripción de la(s) mercancía(s) por la(s) que el trato arancelario preferencial es solicitado, la que deberá ser suficiente para poder relacionarla a la descripción presentada en la factura y la clasificación arancelaria bajo el Sistema Armonizado;
5. Clasificación en el Sistema Armonizado a nivel de seis dígitos para la(s) mercancía(s) por la(s) que el trato arancelario preferencial es solicitado, salvo que se disponga lo contrario de conformidad con este Tratado;
6. Número y fecha de la factura;
7. País de origen;
8. Criterio de origen cumplido por la(s) mercancía(s) según el Artículo 3.2 (Mercancías Originarias) del Capítulo 3 (Reglas de Origen), incluyendo, de ser el caso, el detalle del cambio en la clasificación arancelaria o el valor de contenido calificador cumplido por la(s) mercancía(s);
9. Declaración del exportador o productor indicando:  
  
*"Por medio de la presente declaramos que los detalles y declaraciones proporcionados en esta certificación son verdaderos y correctos"; y*
10. Fecha, firma, nombre y cargo del exportador o productor que firma la Certificación de Origen.

Annex 4.1-1



000152

**Anexo 8.1**  
**Listas de Contratación Pública**

**Anexo 8.1.A**  
**Lista de Costa Rica**

**Apéndice 1**  
**Entidades de Gobierno Central que realizan contrataciones de conformidad con las disposiciones de este Tratado**

Este Capítulo aplica a las entidades de gobierno a nivel central que realizan contrataciones de conformidad con las disposiciones de este Tratado, cuando el valor de la contratación es igual o excede:

Suministros

Umbral: 130,000 DEG

Servicios (especificados en el Apéndice 5)

Umbral: 130,000 DEG

Servicios de Construcción (especificados en el Apéndice 6)

Umbral: 5,000,000 DEG

**Lista de Entidades:**

1. Contraloría General de la República
2. Defensoría de los Habitantes de la República
3. Presidencia de la República
4. Ministerio de la Presidencia
5. Ministerio de Gobernación y Policía y Seguridad Pública <sup>Ver nota1</sup>
6. Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto
7. Ministerio de Hacienda <sup>Ver nota2</sup>
8. Ministerio de Agricultura y Ganadería
9. Ministerio de Economía, Industria y Comercio
10. Ministerio de Obras Públicas y Transportes
11. Ministerio de Educación Pública <sup>Ver nota3</sup>
12. Ministerio de Salud
13. Ministerio de Trabajo y Seguridad Social
14. Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes
15. Ministerio de Justicia y Gracia
16. Ministerio de Vivienda y Asentamientos Humanos
17. Ministerio de Comercio Exterior
18. Ministerio de Planificación Nacional y Política Económica
19. Ministerio de Ciencia y Tecnología
20. Ministerio de Ambiente, Energía y Telecomunicaciones
21. Ministerio de Condición de la Mujer
22. Instituto Costarricense de Turismo

Anexo 8.1-1

000153



**Notas al Apéndice 1:**

1. Ministerio de Gobernación y Policía y Seguridad Pública: Este Capítulo no cubre la contratación de mercancías clasificadas bajo la Sección 2 (productos alimenticios, bebidas y tabaco; textiles, prendas de vestir y productos de cuero) del Clasificación Central de Productos de las Naciones Unidas 1.0 (CPC, versión 1.0), para la Fuerza Pública.
2. Ministerio de Hacienda: Este Capítulo no cubre la emisión de timbres fiscales.
3. Ministerio de Educación Pública: Este Capítulo no cubre contrataciones realizadas en fomento de programas de alimentación escolares.

**Apéndice 2****Entidades de Gobierno a Nivel Subcentral que realizan contrataciones de conformidad con las disposiciones de este Tratado**

Este Capítulo aplica a las entidades de gobierno a nivel subcentral, que realizan contrataciones de conformidad con las disposiciones de este Tratado, cuando el valor de la contratación es igual o excede:

Suministros

Umbral: 355,000 DEG

Servicios (especificados en el Apéndice 5)

Umbral: 355,000 DEG

Servicios de construcción (especificados en el Apéndice 6)

Umbral: 5,000,000 DEG

**Lista de Entidades:**

1. Municipalidad de Abangares
2. Municipalidad de Acosta
3. Municipalidad de Aguirre
4. Municipalidad de Alajuela
5. Municipalidad de Alajuelita
6. Municipalidad de Alfaro Ruiz
7. Municipalidad de Alvarado
8. Municipalidad de Aserri
9. Municipalidad de Atenas
10. Municipalidad de Bagaces
11. Municipalidad de Barba
12. Municipalidad de Belén
13. Municipalidad de Buenos Aires
14. Municipalidad de Cañas
15. Municipalidad de Carrillo
16. Municipalidad de Cartago
17. Municipalidad de Corredores

Anexo 8.1-2



18. Municipalidad de Coto Brus
19. Municipalidad de Curridabat
20. Municipalidad de Desamparados
21. Municipalidad de Dota
22. Municipalidad de El Guarco
23. Municipalidad de Escazú
24. Municipalidad de Esparza
25. Municipalidad de Flores
26. Municipalidad de Garabito
27. Municipalidad de Goicoechea
28. Municipalidad de Golfito
29. Municipalidad de Grecia
30. Municipalidad de Guácimo
31. Municipalidad de Guatuso
32. Municipalidad de Heredia
33. Municipalidad de Hojancha
34. Municipalidad de Jiménez
35. Municipalidad de La Cruz
36. Municipalidad de La Unión
37. Municipalidad de León Cortés
38. Municipalidad de Liberia
39. Municipalidad de Limón
40. Municipalidad de Los Chiles
41. Municipalidad de Matina
42. Municipalidad de Montes de Oca
43. Municipalidad de Montes de Oro
44. Municipalidad de Mora
45. Municipalidad de Moravia
46. Municipalidad de Nandayure
47. Municipalidad de Naranjo
48. Municipalidad de Nicoya
49. Municipalidad de Oreamuno
50. Municipalidad de Orotina
51. Municipalidad de Osa
52. Municipalidad de Palmares
53. Municipalidad de Paraíso
54. Municipalidad de Parrita
55. Municipalidad de Pérez Zeledón
56. Municipalidad de Poás
57. Municipalidad de Pococí
58. Municipalidad de Puntarenas
59. Municipalidad de Puriscal
60. Municipalidad de San Carlos
61. Municipalidad de San Isidro
62. Municipalidad de San José
63. Municipalidad de San Mateo
64. Municipalidad de San Pablo
65. Municipalidad de San Rafael
66. Municipalidad de San Ramón
67. Municipalidad de Santa Ana

Anexo 8.1-3



68. Municipalidad de Santa Bárbara
69. Municipalidad de Santa Cruz
70. Municipalidad de Santo Domingo
71. Municipalidad de Sarapiquí
72. Municipalidad de Siquirres
73. Municipalidad de Talamanca
74. Municipalidad de Tarrazú
75. Municipalidad de Tibás
76. Municipalidad de Tilarán
77. Municipalidad de Turrialba
78. Municipalidad de Turrúbares
79. Municipalidad de Upala
80. Municipalidad de Valverde Vega
81. Municipalidad de Vásquez de Coronado

### Apéndice 3

#### ***Otras Entidades Cubiertas que realizan contrataciones conforme con las disposiciones de este Tratado***

Este Capítulo aplica a otras entidades cubiertas que realizan compras de acuerdo con las disposiciones de este Tratado, cuando el valor de la contratación es igual o excede:

#### Suministros

Umbral: 400,000 DEG

#### Servicios (especificados en el Apéndice 5)

Umbral: 400,000 DEG

#### Servicios de construcción (especificados en el Apéndice 6)

Umbral: 5,000,000 DEG

#### ***Lista de Entidades:***

1. Instituto Costarricense de Ferrocarriles (INCOFER)
2. Instituto Costarricense de Puertos del Pacífico (INCOP)
3. Junta Administrativa de la Imprenta Nacional
4. Programa Integral de Mercadeo Agropecuario (PIMA)
5. Autoridad Reguladora de los Servicios Públicos (ARESEP)
6. Banco Hipotecario de la Vivienda (BANHVI)
7. Consejo de Transporte Público
8. Instituto Costarricense del Deporte y la Recreación
9. Instituto Nacional de Fomento Cooperativo (INFOCOOP)
10. Servicio Nacional de Aguas Subterráneas, Riego y Avenamiento
11. Banco Central de Costa Rica <sup>Ver nota1</sup>
12. Consejo Nacional de Concesiones
13. Instituto Costarricense de Electricidad (ICE) <sup>Ver nota2</sup>

Anexo 8.1-4

000156



1. Banco Central de Costa Rica: Este Capítulo no cubre la emisión de billetes, monedas o timbres de impuestos.
2. Instituto Costarricense de Electricidad: El plazo de 25 días establecido en el Artículo 8.10 (Plazos para el Proceso de Licitación), no aplicará para el ICE. El ICE otorgará a los proveedores tiempo suficiente para preparar y presentar ofertas adecuadas.

**Apéndice 4**  
**Mercancías**

Este Capítulo aplica a todas las mercancías adquiridas por las entidades listadas en los Apéndices 1, 2 y 3 de este Anexo, sujetos a las Notas a los respectivos Apéndices y las Notas Generales.

**Apéndice 5**  
**Servicios (distintos de los servicios de construcción)**

Este Capítulo aplica a todos los servicios adquiridos por las entidades listadas en los Apéndices 1, 2 y 3, sujeto a las Notas de los respectivos Apéndices y las Notas Generales, excepto por los servicios excluidos en este Apéndice. Todos los servicios cubiertos por este Apéndice están sujetos a las medidas listadas en las Listas de Costa Rica al Anexo I y II (Medidas Disconformes) del Capítulo 10 (Comercio de Servicios) y Capítulo 11 (Inversión) sobre la base que no deroga de o elimina los compromisos de Servicios realizados bajo este Apéndice por Costa Rica para Singapur.

Este Capítulo no cubre contrataciones de los siguientes servicios, según se clasifican en la Clasificación Central de Productos de las Naciones Unidas 1.0 (CPC, versión 1.0):

1. Investigación y Desarrollo  
División 81 Servicios de Investigación y Desarrollo.
2. Administración de Instalaciones de Propiedad del Gobierno (Instalaciones Administrativas y Edificios de Servicio, Campos Aéreos, Comunicaciones e Instalaciones para Misiles, Edificios Educativos, Edificios para Hospitales, Edificios Industriales, Edificios Residenciales, Edificios para Bodegas, Instalaciones para Investigación y Desarrollo, Otros Edificios, Instalaciones para Conservación y Desarrollo, Carreteras, Caminos, Calles, Puentes y Vías Férreas, Instalaciones para la Generación de Energía Eléctrica, Servicios Públicos, Otras Instalaciones Distintas de Edificios).
3. Administración y Distribución de Loterías  
Clase 9692 Servicios de juegos y apuestas.
4. Servicios Públicos

Anexo 8.1-5

000157



División 69 Servicios de Distribución de Electricidad; Servicios de Distribución de Agua y Gas por Medio de tuberías principales;  
 División 91 Servicios de Administración Pública y otros servicios para la comunidad en general; servicios de seguridad social de afiliación obligatoria;  
 División 92 Servicios de Educación (educación pública);  
 División 93 Servicios Sociales y de Salud; y  
 División 94 Servicios de Alcantarillado y Eliminación de Residuos, Servicios de Saneamiento y otros Servicios de Protección Ambiental.

### **Apéndice 6** **Servicios de Construcción**

Este Capítulo aplica a todos los servicios de construcción de las entidades listadas en los Apéndices 1, 2 y 3, sujeto a las Notas de los respectivos Apéndices y a las Notas Generales. Todos los servicios de construcción cubiertos por este Apéndice están sujetos a las medidas listadas en las Listas de Costa Rica al Anexo I y II (Medidas Disconformes) del Capítulo 10 (Comercio de Servicios) y Capítulo 11 (Inversión) sobre la base que no deroga de o elimina los compromisos de Servicios de Construcción realizados bajo este Apéndice por Costa Rica para Singapur.

### **Apéndice 7** **Notas Generales**

Salvo que se especifique lo contrario, las siguientes Notas Generales aplican a todos los Apéndices de este Anexo.

1. Uso de listas de proveedores:

Las entidades listadas en los Apéndices 1 y 3 podrían utilizar listas de proveedores.

2. Contratación restringida:

Sin perjuicio de lo establecido en el Artículo 8.14 (Procedimientos de Licitación Restringida), las entidades listadas en los Apéndices 1, 2 y 3 podrían adjudicar contratos por procedimientos de contratación directa en las siguientes circunstancias:

- (a) Si es estrictamente necesario por razones de interés público, debidamente comprobado.
- (b) Para objetos que involucren seguridad calificada.
- (c) En casos de atención urgente de gestiones judiciales.
- (d) Para servicios de conciliación y arbitraje.
- (e) En casos de construcción y establecimiento de oficinas gubernamentales localizadas en el extranjero, así como la

Anexo 8.1-6

000153



contratación de personas físicas y jurídicas que van a brindar sus servicios en el extranjero.

3. Exclusiones específicas:

Este Capítulo no aplicará a cualquier contratación realizada por una entidad cubierta en nombre de una entidad no cubierta.

Anexo 8.1-7

000159





**Anexo 8.1.B**  
**Lista de Singapur**

**Apéndice 1**

**Entidades de Gobierno Central que realizan contrataciones de conformidad  
con las disposiciones de este Tratado**

Mercancías

Umbral: 130,000 DEG

Servicios (especificados en el Apéndice 4)

Umbral: 130,000 DEG

Construcción (especificados en el Apéndice 5)

Umbral: 5,000,000 DEG

**Lista de Entidades:**

1. Auditor-General's Office
2. Attorney-General's Chambers
3. Cabinet Office
4. Istana
5. Judicature
6. Ministry of Transport
7. Ministry of Community Development, Youth and Sports
8. Ministry of Education
9. Ministry of Environment and Water Resources
10. Ministry of Finance
11. Ministry of Foreign Affairs
12. Ministry of Health
13. Ministry of Home Affairs
14. Ministry of Information, Communications and the Arts
15. Ministry of Manpower
16. Ministry of Law
17. Ministry of National Development
18. Ministry of Trade and Industry
19. Parliament
20. Presidential Councils
21. Prime Minister's Office
22. Public Service Commission
23. Ministry of Defence

Este Tratado generalmente aplicará a las adquisiciones realizadas por el *Ministry of Defence* de Singapur de las siguientes categorías de la Clasificación Federal de Suministros (FSC) (estando otras excluidas) sujetas a las determinaciones del Gobierno de Singapur bajo las disposiciones del Artículo 8.21 (Excepciones).

Anexo 8.1-8

000160



**Descripción FSC**

000168

- 22 Equipo Ferroviario
- 23 Vehículos de Efecto en Tierra, Vehículos Automotores, Remolques y Ciclos
- 24 Tractores
- 25 Componentes de Equipo Vehicular
- 26 Neumáticos y Tubos
- 29 Accesorios de Motor
- 30 Equipo de Transmisión de Energía Mecánica
- 31 Marcaciones/Balinerías
- 32 Maquinaria y Equipo para Trabajo en Maderas
- 34 Maquinaria para Trabajo en Metales
- 35 Equipo de Servicio y Comercio
- 36 Maquinaria Industrial Especial
- 37 Maquinaria y Equipo Agrícola
- 38 Equipo de Construcción, Minería, Excavación y Mantenimiento de Carreteras
- 39 Equipos para Manipulación de Materiales
- 40 Cuerdas, Cables, Cadenas y Accesorios
- 41 Equipo de Refrigeración, Aire Acondicionado y Circulación de Aire
- 42 Equipo de Extinción de Incendios, Rescate y Seguridad
- 43 Bombas y Compresores
- 44 Equipo de Secado, Hornos y Plantas de Vapor
- 45 Equipo de Fontanería, Calefacción y Saneamiento
- 46 Equipo de Purificación de Agua y Tratamiento de Aguas Residuales
- 47 Cañería, Tubería, Mangueras y Accesorios
- 48 Válvulas
- 51 Herramientas de Mano
- 52 Herramientas de Medición
- 53 Equipo y Abrasivos
- 54 Estructuras Prefabricadas y Andamios
- 55 Madera, Carpintería, Contrachapados y Chapas
- 56 Construcción y Materiales de Construcción
- 61 Cable Eléctrico, y Equipo de Poder y Distribución
- 62 Iluminación, Accesorios y Lámparas
- 63 Equipo de Alarmas, Señales y Sistemas de Detección de Seguridad
- 65 Suministros y Equipo Médico, Dental y Veterinario
- 67 Equipo Fotográfico
- 68 Químicos y Productos Químicos
- 69 Medios y Dispositivos de Formación
- 70 Equipo de Procesamiento de Datos para Propósitos Generales, Equipo de Software, Apoyo y Suministros.
- 71 Mobiliario
- 72 Muebles Comerciales, del Hogar y Línea Blanca
- 73 Equipo de Servicio y Preparación de Alimentos
- 74 Equipo de Oficina, Sistemas de Procesamiento de Texto, y Equipo de Registro Visible
- 75 Suministros y Equipos de Oficina
- 76 Libros, Mapas y Otras Publicaciones

Anexo 8.1-9

000161



- 77 Instrumentos Musicales, Fonógrafos y Radios de Uso Doméstico
- 78 Equipo Recreativo y Atlético
- 79 Equipo y Suministros de Limpieza
- 80 Pinceles, Pinturas, Selladores y Adhesivos
- 81 Contenedores, Embalajes e Implementos para Embalaje
- 83 Textiles, Cueros, Piel, Prendas de Vestir, Accesorios de Calzados, Tiendas y Banderas.
- 84 Ropa, Equipo Individual e Insignias
- 85 Artículos de Higiene
- 87 Suministros Agrícolas
- 88 Animales Vivos
- 89 De Subsistencia
- 91 Combustibles, Lubricantes, Aceites y Ceras
- 93 Materiales de Fabricación No Metálica
- 94 Materiales No Metálicos en Bruto
- 95 Barras Metálicas, Hojas y Formas
- 96 Minerales Metalíferos, Minerales y sus Productos Primarios
- 99 Otros

### **Notas al Apéndice 1:**

1. Este Capítulo no aplica a ninguna contratación referente a:
  - (a) contratos para construcción de cancillerías en el extranjero y edificios sede realizados por el *Ministry of Foreign Affairs*; y
  - (b) contratos realizados por el *Internal Security Department, Criminal Investigation Department, Security Branch* y *Central Narcotics Bureau* del *Ministry of Home Affairs* así como las contrataciones que tengan consideraciones de seguridad hechas por el Ministerio.
2. No se aplicará a ninguna contratación realizada por una entidad cubierta a nombre de una entidad no cubierta.

### **Apéndice 2**

#### ***Entidades Sub-Centrales que realizan contrataciones de conformidad con las disposiciones de este Tratado***

No es de aplicación para Singapur (Singapur no tiene ningún gobierno Subcentral).

### **Apéndice 3**

#### ***Todas las Otras Entidades que realizan contrataciones de conformidad con las disposiciones de este Tratado***

Mercancías

Umbral: 400,000 DEG

Servicios (especificados en el Apéndice 4)

Umbral: 400,000 DEG

Anexo 8.1-10



Servicios de construcción (especificados en el Apéndice 5)  
Umbral: 5,000,000 DEG

**Lista de Entidades:**

- 1. Agency for Science, Technology and Research
- 2. Board of Architects
- 3. Building and Construction Authority
- 4. Economic Development Board
- 5. Housing and Development Board
- 6. Info-communications Development Authority of Singapore
- 7. Inland Revenue Authority of Singapore
- 8. International Enterprise Singapore
- 9. Land Transport Authority of Singapore
- 10. Jurong Town Corporation
- 11. Maritime and Port Authority of Singapore
- 12. Monetary Authority of Singapore
- 13. National Parks Board
- 14. Preservation of Monuments Board
- 15. Professional Engineers Board
- 16. Public Transport Council
- 17. Sentosa Development Corporation
- 18. Media Development Authority
- 19. Singapore Tourism Board
- 20. Standards, Productivity and Innovation Board
- 21. Urban Redevelopment Authority

**Nota al Apéndice 3:**

El Tratado no aplicará para cualquier contratación realizada por una entidad cubierta en nombre de una entidad no cubierta.

**Apéndice 4**  
**Servicios (distintos de los Servicios de Construcción)**

Los siguientes servicios según están contenidos en el documento MTN.GNS/W/120 son ofrecidos (estando otros excluidos):

CPC	Descripción
862	Servicios de Contabilidad, Auditoría y Teneduría de libros
8671	Servicios de Arquitectura
865	Servicios de Consultores en Administración
874	Servicios de Limpieza de Edificios
641-643	Hoteles y Restaurantes (incl. catering)
74710	Agencias de Viajes y Operadores de Viajes
7472	Guías Turísticos
843	Servicios de Procesamiento de Datos
844	Servicios de Bases de Datos

Anexo 8.1-11



932	Servicios Veterinarios
84100	Servicios de Consultoría Relacionados con la Instalación de
	Equipo de Computación
84210	Servicios de Consultoría en Sistemas y Software
87905	Servicios de Traducción e Interpretación
7523	Correo Electrónico
7523	Correo de Vos
7523	Servicios de Transmisión de Datos en Línea y Conmutación de
	Circuitos
7523	Intercambio Electrónico de Datos
96112	Servicios de Producción de Películas o Grabación de Videos
96113	Servicios de Distribución de Películas o Videos
96121	Servicios de proyección de Películas
96122	Servicios de Proyección de Video
96311	Servicios de Biblioteca
8672	Servicios de Ingeniería
7512	Servicios de Courier
	Servicios de Biotecnología
	Servicios de Exhibición
	Investigación Comercial de Mercados
	Servicios de Decoración de Interiores, Excluyendo Arquitectura
	Servicios Profesionales, de Asesoría y Consultoría Relativos a
	Agricultura, Forestales, de Pesca y Minería, Incluyendo Servicios
	de Yacimientos Petroleros.

**Notas al Apéndice 4:**

- 1. La oferta referente a servicios está sujeta a las limitaciones y condiciones especificadas en la oferta del Gobierno de Singapur bajo las negociaciones del GATS.
- 2. No se aplicará a ninguna contratación realizada por una entidad cubierta en nombre de una entidad no cubierta.

**Apéndice 5**  
**Servicios de Construcción**

Los siguientes servicios de construcción en el sentido de la División 51 de la Clasificación Central de Productos (CPC) según están contenidos en el documento MTN.GNS/W/120 son ofrecidos (estando otros excluidos):

<b>CPC</b>	<b>Descripción</b>
512	Trabajos generales de construcción para edificios
513	Trabajos generales de construcción para ingeniería civil
514, 516	Instalación y ensamblado de obras
517	Trabajos de terminación de edificios
511, 515, 518	Otros



**Notas al Apéndice 5:**

1. La oferta referente a servicios de construcción está sujeta a las limitaciones y condiciones especificadas en la oferta del Gobierno de Singapur bajo las negociaciones del GATS.

2. No se aplicará a ninguna contratación realizada por una entidad cubierta en nombre de una entidad no cubierta.

Anexo 8.1-13

000165



**Anexo 8.2****Medios Electrónicos Oficialmente Designados para Publicación de Información sobre Contratación Pública**

Publicaciones o sitios web donde la información y oportunidades de contratación pueden ser encontradas:

- (a) en el caso de Costa Rica:

Leyes, reglamentos y disposiciones administrativas de aplicación general ([www.gaceta.go.cr](http://www.gaceta.go.cr))

Decisiones judiciales ([www.pgr.go.cr/scij](http://www.pgr.go.cr/scij))

Publicación de avisos de contratación futura ([www.gaceta.go.cr](http://www.gaceta.go.cr))

Avisos de contratación futura para el Instituto Costarricense de Electricidad ([www.grupoice.com](http://www.grupoice.com))

- (b) en el caso de Singapur:

*The Government Electronic Business* (GeBIZ)  
(<http://www.gebiz.gov.sg>)

Anexo 8.2-1



000166

## Anexo 10.1

### Servicios de Telecomunicaciones<sup>1</sup>

Este Anexo establece los principios regulatorios aplicables a los servicios de telecomunicaciones, distintos a la distribución por cable o radiodifusión de programas de radio o de televisión<sup>2</sup>.

Nada en este Anexo se interpretará en el sentido de:

- (a) obligar a una Parte a autorizar a un proveedor de servicios de la otra Parte a establecer, instalar, adquirir, arrendar, explotar o suministrar servicios de telecomunicaciones, distintos de los dispuestos en este Tratado sujeto a los Anexos I y II (Medidas Disconformes) de cada Parte; o
- (b) obligar a una Parte (o exigir a una Parte que obligue a los proveedores de servicios en su territorio) a establecer, instalar, adquirir, arrendar, explotar o suministrar servicios de telecomunicaciones que no se ofrezcan al público en general.

#### 1. Servicio Universal

Cada Parte tendrá el derecho a definir el tipo de obligaciones de servicio universal que desee mantener. Dichas obligaciones no se considerarán anticompetitivas *per se*, a condición de que sean administradas de manera transparente, no discriminatoria y con neutralidad en la competencia y no sean más gravosas de lo necesario para el tipo de servicio universal definido por la Parte.

#### 2. Independencia de la Autoridad Reguladora

Cada Parte asegurará que su autoridad reguladora de telecomunicaciones será independiente de todo proveedor de servicios de telecomunicaciones y no responderá ante ellos. Cada Parte asegurará que su autoridad reguladora de telecomunicaciones esté autorizada a imponer sanciones efectivas para hacer cumplir las medidas nacionales relacionadas con las obligaciones establecidas en este Anexo. Las decisiones y los procedimientos de la autoridad reguladora serán imparciales con respecto a todos los participantes en el mercado.

<sup>1</sup> "Servicios de telecomunicaciones" incluye redes públicas de transporte de telecomunicaciones y servicios públicos de transporte de telecomunicaciones. Para Costa Rica, los términos "redes públicas de transporte de telecomunicaciones" o "servicios públicos de transporte de telecomunicaciones" se refieren a "redes públicas de telecomunicaciones" o "servicios de telecomunicaciones disponibles al público", respectivamente.

<sup>2</sup> Para mayor certeza, este Anexo no crea derechos u obligaciones de acceso a los mercados.





### 3. Transparencia

Cada Parte pondrá a disposición del público todos los criterios de concesión de licencias o autorizaciones y los procedimientos requeridos a proveedores de redes públicas de telecomunicaciones o de servicios de telecomunicaciones disponibles al público, incluyendo los plazos normalmente requeridos para tomar una decisión relativa a una solicitud de licencia o autorización, y los términos y condiciones para todas las licencias o autorizaciones emitidas. A solicitud del interesado les serán comunicadas las razones de la denegación de la licencia o autorización.

Cada Parte pondrá también a disposición del público los reglamentos de su autoridad reguladora de telecomunicaciones, las tarifas para usuarios finales presentadas ante su autoridad reguladora de telecomunicaciones y las condiciones que afecten el acceso a y uso de redes públicas de telecomunicaciones o servicios de telecomunicaciones disponibles al público.

### 4. Asignación y Utilización de Recursos Escasos

Cada Parte asegurará que los procedimientos para la asignación y utilización de recursos escasos, incluyendo frecuencias, números y los derechos de vía, sean administrados de manera objetiva, oportuna, transparente y no discriminatoria, por una autoridad nacional competente<sup>3</sup>.

Cada Parte pondrá a disposición del público el estado actual de las bandas de frecuencia asignadas, pero no se requerirá suministrar identificación detallada de las frecuencias asignadas a usos oficiales específicos.

### 5. Interconexión

- (a) Cada Parte asegurará que cualquier proveedor importante en su territorio suministre interconexión a los proveedores de redes públicas de telecomunicaciones o de servicios de telecomunicaciones disponibles al público de la otra Parte en cualquier punto técnicamente viable de la red del proveedor importante. Dicha interconexión se suministrará de conformidad con la legislación nacional respectiva:
  - i. en términos, condiciones (incluidas las normas y especificaciones técnicas) y tarifas no discriminatorios y de una calidad no menos favorable que la facilitada para sus propios servicios similares o para servicios similares de proveedores de servicios no afiliados o para sus subsidiarias u otras afiliadas;
  - ii. de manera oportuna, en términos, condiciones (incluidas las normas y especificaciones técnicas) y tarifas basadas en costos que sean transparentes, razonables, tengan en

<sup>3</sup> La autoridad nacional competente será independiente de todo proveedor de servicios de telecomunicaciones y no responderá ante ellos.



cuenta la viabilidad económica, y estén suficientemente desagregadas para que un proveedor no deba pagar por componentes o instalaciones de la red que no necesite para el suministro del servicio; y

- iii. previa solicitud, en puntos adicionales a los puntos de terminación de la red ofrecidos a la mayoría de los usuarios, sujeto a cobros que reflejen el costo de construcción de las instalaciones adicionales necesarias.
- (b) Cada Parte asegurará que los procedimientos aplicables a la interconexión con un proveedor importante, sus acuerdos de interconexión y sus ofertas de interconexión de referencia se pongan a disposición del público.
- (c) Cada Parte asegurará que todo proveedor de servicios que solicite interconexión con un proveedor importante podrá recurrir ante un órgano nacional independiente<sup>4</sup>, que podrá ser la autoridad reguladora a la que se refiere el párrafo 2, para resolver dentro de un plazo razonable las diferencias con respecto a los términos, condiciones y tarifas apropiados de interconexión.

## 6. Acceso a y Uso de Redes

- (a) Cada Parte asegurará que las empresas de la otra Parte tengan acceso a y puedan hacer uso de cualesquiera redes públicas de telecomunicaciones o servicios de telecomunicaciones disponibles al público, incluyendo los circuitos arrendados, ofrecidos en su territorio o a través de sus fronteras, en términos y condiciones razonables y no discriminatorias y que se les permita:
  - i. comprar o arrendar y conectar un terminal u otro equipo que haga interfaz con una red pública de telecomunicaciones;
  - ii. suministrar servicios a usuarios finales, individuales o múltiples, a través de circuitos propios o arrendados;
  - iii. conectar circuitos propios o arrendados con redes públicas de telecomunicaciones o servicios de telecomunicaciones disponibles al público en su territorio, o a través de sus fronteras o con circuitos arrendados o propios de otra persona;
  - iv. realizar funciones de conmutación, señalización, procesamiento y conversión y usar protocolos de operación a su elección; y

<sup>4</sup> El órgano nacional independiente será independiente de todo proveedor de servicios de telecomunicaciones y no responderá ante ellos.



- v. usar redes públicas de telecomunicaciones o servicios de telecomunicaciones disponibles al público para transmitir información contenida en bases de datos o almacenada de otra forma que sea legible por una máquina en el territorio de cualquier Parte.
- (b) No obstante el subpárrafo (a), una Parte podrá tomar las medidas que sean necesarias para asegurar la seguridad y confidencialidad de los mensajes, o para proteger la privacidad de datos personales no públicos de los suscriptores de servicios de telecomunicaciones disponibles al público, sujeto al requisito de que tales medidas no se apliquen de tal manera que pudieran constituir un medio de discriminación arbitraria o injustificable o una restricción encubierta al comercio de servicios.
- (c) Cada Parte asegurará que no se impongan condiciones al acceso a y uso de redes públicas de telecomunicaciones o servicios de telecomunicaciones disponibles al público, distintas a las necesarias para salvaguardar las responsabilidades del servicio público de los proveedores de redes públicas de telecomunicaciones o servicios de telecomunicaciones disponibles al público, en particular su capacidad para poner sus redes o servicios a disposición del público en general, o proteger la integridad técnica de redes públicas de telecomunicaciones o servicios de telecomunicaciones disponibles al público.
- (d) Siempre que satisfagan los criterios establecidos en el subpárrafo (c), las condiciones para el acceso a y uso de redes públicas de telecomunicaciones y servicios de telecomunicaciones disponibles al público podrán incluir:
  - i. prescripciones, cuando sea necesario, para la interoperabilidad de tales servicios;
  - ii. la homologación del equipo terminal u otro equipo que esté en interfaz con la red y prescripciones técnicas relativas a la conexión de tal equipo a esas redes; o
  - iii. notificación, registro y licencias.

## 7. Competencia

Cada Parte mantendrá medidas adecuadas con el objeto de prevenir que proveedores quienes, por sí mismos o en conjunto, sean un proveedor importante, empleen o sigan empleando prácticas anticompetitivas, tales como realizar actividades anticompetitivas de subvención cruzada; utilizar información obtenida de competidores con resultados anticompetitivos; y no poner oportunamente a disposición de los proveedores de redes públicas de telecomunicaciones o servicios de telecomunicaciones disponibles al público, información técnica sobre las instalaciones esenciales y la información

Anexo 10.1-4

000170



comercialmente pertinente que éstos necesiten para suministrar redes públicas de telecomunicaciones o servicios de telecomunicaciones disponibles al público.

#### **8. Sistemas de Cables Submarinos**

Cada Parte asegurará un trato razonable y no discriminatorio para el acceso a sistemas de cables submarinos (incluyendo instalaciones de puesta a tierra) en su territorio, cuando un proveedor esté autorizado a operar dicho sistema de cable submarino como un servicio de telecomunicaciones disponible al público.

#### **9. Flexibilidad en las Opciones Tecnológicas**

Una Parte no impedirá que los proveedores de redes públicas de telecomunicaciones o servicios de telecomunicaciones disponibles al público tengan la flexibilidad de escoger las tecnologías que ellos usen para suministrar sus servicios, sujeto a la capacidad de cada Parte de tomar medidas para asegurar que los usuarios finales de diferentes redes puedan comunicarse entre ellos y los requerimientos necesarios para satisfacer los intereses legítimos de política pública.

#### **10. Relación con otros Capítulos**

En el caso de inconsistencia entre este Anexo y cualquier Capítulo, este Anexo prevalecerá en la medida de dicha inconsistencia.

Anexo 10.1-5

000171



**Anexo 11.1**  
**Expropiación y Nacionalización**

Las Partes confirman su común entendimiento que:

1. El Artículo 11.10.1 (Expropiación y Nacionalización) intenta reflejar el derecho internacional consuetudinario concerniente a la obligación de los Estados con respecto a la expropiación.
2. Un acto o una serie de actos de una Parte no pueden constituir una expropiación salvo que interfiera con un derecho de propiedad tangible o intangible o con los atributos o facultades esenciales del dominio de una inversión.
3. El Artículo 11.10.1 (Expropiación y Nacionalización) aborda dos situaciones. La primera es la expropiación directa, en donde una inversión es nacionalizada o de otra manera expropiada directamente mediante la transferencia formal del título o del derecho de dominio.
4. La segunda situación abordada por el Artículo 11.10.1 (Expropiación y Nacionalización) es la expropiación indirecta, en donde un acto o una serie de actos de una Parte tienen un efecto equivalente al de una expropiación directa sin la transferencia formal del título o del derecho de dominio.
  - (a) La determinación de si un acto o serie de actos de una Parte, en una situación de hecho específica, constituye una expropiación indirecta, requiere de una investigación factual, caso por caso, que considere entre otros factores:
    - i. el impacto económico del acto gubernamental, aunque el hecho de que un acto o una serie de actos de una Parte tenga un efecto adverso sobre el valor económico de una inversión, por sí solo, no establece que una expropiación indirecta haya ocurrido;
    - ii. la medida en la cual la acción del gobierno interfiere con expectativas inequívocas y razonables en la inversión; y
    - iii. el carácter de la acción gubernamental.
  - (b) Salvo en circunstancias excepcionales, no constituyen expropiaciones indirectas los actos regulatorios no discriminatorios de una Parte que son diseñados y aplicados para proteger objetivos legítimos de bienestar público, tales como la salud pública, la seguridad y el medio ambiente.



**Anexo 16.1****Implementación de las Modificaciones Aprobadas por la Comisión**

En el caso de Costa Rica, las decisiones de la Comisión conforme al Artículo 16.1.3(b) (La Comisión de Libre Comercio) equivaldrán al instrumento referido en el Artículo 121.4 párrafo tercero (Protocolo de Menor Rango) de la Constitución Política de la República de Costa Rica.

Anexo 16.1-1



**Anexo 16.2**  
**Remuneración y Pago de Gastos Comunes**

1. La Comisión fijará los montos de remuneración y gastos que se pagarán en los procedimientos de solución de controversias.
2. La remuneración de panelistas y sus asistentes, de los expertos designados por el grupo especial, sus gastos de viaje y hospedaje y todos los gastos generales de los grupos especiales; así como las remuneraciones de mediadores y conciliadores y los gastos generales relativos a procedimientos iniciados de conformidad con el Artículo 17.5 (Buenos Oficios, Conciliación y Mediación), serán cubiertos en partes iguales por las Partes contendientes.
3. Los antes mencionados, llevarán un registro y presentarán una cuenta final del tiempo y gastos incurridos.



Anexo 16.2-1

**Anexo I**  
**Medidas Disconformes**  
**Lista de Costa Rica**

**Nota Explicativa**

1. La Lista de una Parte a este Anexo establece, de conformidad con el Artículo 10.7 (Medidas Disconformes) del Capítulo 10 (Comercio de Servicios) y el Artículo 11.13 (Medidas Disconformes) del Capítulo 11 (Inversión), las reservas adoptadas por una Parte con respecto a las medidas disconformes con alguna o todas las obligaciones impuestas por:
- (a) el Artículo 10.3 (Trato Nacional) del Capítulo 10 (Comercio de Servicios) o el Artículo 11.4 (Trato Nacional) del Capítulo 11 (Inversión);
  - (b) el Artículo 10.4 (Trato de Nación Más Favorecida) del Capítulo 10 (Comercio de Servicios) o el Artículo 11.5 (Trato de Nación Más Favorecida) del Capítulo 11 (Inversión);
  - (c) el Artículo 10.5 (Acceso a los Mercados) del Capítulo 10 (Comercio de Servicios);
  - (d) el Artículo 10.6 (Presencia Local) del Capítulo 10 (Comercio de Servicios);
  - (e) el Artículo 11.8 (Requisitos de Desempeño) del Capítulo 11 (Inversión); o
  - (f) el Artículo 11.12 (Altos Ejecutivos y Juntas Directivas) del Capítulo 11 (Inversión).
2. Cada reserva en la Lista de la Parte establece los siguientes elementos:
- (a) **Sector** se refiere al sector para el cual se ha hecho la reserva;
  - (b) **Obligaciones Afectadas** especifica la o las obligaciones mencionadas en el párrafo 1 que, de conformidad con el Artículo 10.7 (Medidas Disconformes) del Capítulo 10 (Comercio de Servicios) y el Artículo 11.13 (Medidas Disconformes) del Capítulo 11 (Inversión), no se aplican a la o las medidas listadas;
  - (c) **Medidas** identifica las leyes, regulaciones u otras medidas, respecto de las cuales se ha hecho la reserva. Una medida citada en el elemento **Medidas**:
    - i. significa la medida modificada, continuada o renovada, a partir de la fecha de entrada en vigencia de este Tratado, e

Anexo I-CR-1

000175





- ii. incluye cualquier medida subordinada, adoptada o mantenida, bajo la autoridad de dicha medida y de manera consistente con ella; y

(d) **Descripción** establece una descripción general del elemento **Medidas**.

3. En la interpretación de una reserva, todos los elementos de la reserva serán considerados. El elemento **Medidas** prevalecerá sobre todos los otros elementos, salvo cuando cualquier inconsistencia entre el elemento **Medidas** y los otros elementos considerados en su totalidad sea tan sustancial y material que no sería razonable concluir que el elemento **Medidas** deba prevalecer, en cuyo caso, los otros elementos prevalecerán en la medida de la inconsistencia.

4. De conformidad con el Artículo 10.7 (Medidas Disconformes) del Capítulo 10 (Comercio de Servicios) y el Artículo 11.13 (Medidas Disconformes) del Capítulo 11 (Inversión), los Artículos de este Tratado especificados en el elemento **Obligaciones Afectadas** de una reserva, no se aplican a las leyes, regulaciones u otras medidas identificadas en el elemento **Medidas** de esa reserva.

5. Cuando una Parte mantenga una medida que exija al proveedor de un servicio ser nacional, residente permanente o residente en su territorio como condición para el suministro de un servicio en su territorio, una reserva hecha para esa medida con respecto al Artículo 10.3 (Trato Nacional), 10.4 (Trato de Nación Más Favorecida), o 10.6 (Presencia Local), operará como una reserva con respecto al Artículo 11.4 (Trato Nacional), 11.5 (Trato de Nación Más Favorecida), o 11.8 (Requisitos de Desempeño) en lo que respecta a tal medida.

6. Para mayor certeza, el Artículo 10.5 (Acceso a los Mercados) se refiere a medidas no discriminatorias.

Anexo I-CR-2



<b>Sector:</b>	Todos
<b>Obligaciones Afectadas:</b>	Presencia Local
<b>Medidas:</b>	Ley No. 3284 – Código de Comercio – Artículo 226.  Ley No. 218 – Ley de Asociaciones – Artículo 16.  Decreto Ejecutivo No. 29496 – Reglamento a la Ley de Asociaciones – Artículo 34.
<b>Descripción:</b>	<u>Comercio de Servicios:</u>  Las asociaciones domiciliadas en el extranjero que quieran actuar en Costa Rica y las personas jurídicas extranjeras que tengan o quieran abrir sucursales en el territorio de Costa Rica, quedan obligadas a constituir y mantener en el país un apoderado generalísimo para los negocios de la sucursal.

Anexo I-CR-3



<b>Sector:</b>	Todos
<b>Obligaciones Afectadas:</b>	Trato Nacional Acceso a los Mercados Presencia Local
<b>Medidas:</b>	Ley No. 6043 – Ley sobre la Zona Marítimo Terrestre – Capítulos 2, 3 y 6.
<b>Descripción:</b>	<p><u>Comercio de Servicios e Inversión:</u></p> <p>Se requiere una concesión para realizar cualquier tipo de desarrollo o actividad en la zona marítimo terrestre.<sup>1</sup> Dicha concesión no se otorgará a o se mantendrá en poder de: (a) extranjeros que no hayan residido en el país por lo menos durante cinco años; (b) empresas con acciones al portador; (c) empresas domiciliadas en el exterior; (d) empresas constituidas en el país únicamente por extranjeros; o (e) empresas cuyas acciones o cuotas de capital, pertenecen en más de un cincuenta por ciento a extranjeros.</p> <p>En la zona marítimo terrestre, no se otorgará ninguna concesión dentro de los primeros cincuenta metros contados desde la línea de pleamar ni en el área comprendida entre la línea de pleamar y la línea de marea baja.</p>

<sup>1</sup> La zona marítimo terrestre es la franja de 200 metros de ancho a todo lo largo de los litorales Atlántico y Pacífico de la República, medidos horizontalmente a partir de la línea de la pleamar ordinaria. La zona marítimo terrestre comprende todas las islas dentro del mar territorial de Costa Rica.

Anexo I-CR-4

000178



Sector:	Todos
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional Acceso a los Mercados Presencia Local
Medidas:	Ley No. 7762 – Ley General de Concesión de Obras Públicas con Servicios Públicos – Capítulo 4.
Descripción:	<u>Comercio de Servicios e Inversión:</u>  Para contratos de concesión de obra pública y contratos de concesión de obra pública con servicios públicos definidos de conformidad con la legislación costarricense, en caso de empate en los parámetros de selección conforme a las reglas del cartel, la oferta costarricense ganará la licitación sobre la extranjera. El adjudicatario queda obligado a constituir una sociedad anónima nacional con la cual será celebrado el contrato de concesión. Asimismo, será responsable solidariamente con esta sociedad anónima.  Para mayor certeza, esta reserva no afectará los derechos y obligaciones de las Partes bajo el Capítulo 8 (Contratación Pública).



<b>Sector:</b>	Servicios Profesionales
<b>Obligaciones Afectadas:</b>	<p>Trato Nacional</p> <p>Trato de Nación Más Favorecida</p> <p>Acceso a los Mercados</p> <p>Presencia Local</p>
<b>Medidas:</b>	<p>Ley No. 7221 – Ley Orgánica del Colegio de Ingenieros Agrónomos.</p> <p>Decreto Ejecutivo No. 22688 – Reglamento General de la Ley Orgánica del Colegio de Ingenieros Agrónomos de Costa Rica.</p> <p>Decreto Ejecutivo No. 29410 – Reglamento del Registro de Peritos-Tasadores del Colegio de Ingenieros Agrónomos.</p> <p>Ley No. 5230 – Ley Orgánica del Colegio de Geólogos de Costa Rica.</p> <p>Decreto Ejecutivo No. 6419 – Reglamento del Colegio de Geólogos de Costa Rica.</p> <p>Ley No. 5142 – Ley Orgánica del Colegio de Farmacéuticos de Costa Rica.</p> <p>Decreto Ejecutivo No. 3503 – Reglamento General Orgánico o Reglamento Interno del Colegio de Farmacéuticos de Costa Rica.</p> <p>Ley No. 5784 – Ley Orgánica del Colegio de Cirujanos Dentistas de Costa Rica.</p> <p>Ley No. 4925 – Reforma Integral a la Ley Orgánica del Colegio Federado de Ingenieros y Arquitectos.</p> <p>Decreto Ejecutivo No. 3414 – Reglamento Interior General del Colegio Federado de Ingenieros y Arquitectos de Costa Rica.</p> <p>Reglamento Especial de Incorporación al Colegio Federado de Ingenieros y Arquitectos de Costa Rica.</p> <p>Reglamento Especial para Determinar Inopia de Profesionales para los Efectos de Miembro Temporal o Incorporación de Extranjeros al Colegio Federado de Ingenieros y de Arquitectos de Costa Rica.</p>

Anexo I-CR-6

000180



	<p>Ley No. 1038 – Ley de Creación del Colegio de Contadores Públicos.</p> <p>Decreto Ejecutivo No. 13606 – Reglamento del Colegio de Contadores Públicos de Costa Rica.</p> <p>Ley No. 3455 – Ley Orgánica del Colegio de Médicos Veterinarios.</p> <p>Decreto Ejecutivo No. 19184 – Reglamento a la Ley Orgánica del Colegio de Médicos Veterinarios.</p> <p>Ley No. 2343 – Ley Orgánica del Colegio de Enfermeras de Costa Rica.</p> <p>Decreto Ejecutivo No. 34052 – Reglamento de la Ley Orgánica del Colegio de Enfermeras de Costa Rica.</p> <p>Ley No. 7764 – Código Notarial.</p> <p>Ley No. 1269 – Ley Orgánica del Colegio de Contadores Privados.</p> <p>Reglamento para el trámite y requisitos de incorporación al Colegio de Contadores Privados de Costa Rica.</p> <p>Ley No. 8412 – Ley Orgánica del Colegio de Ingenieros Químicos y Profesionales Afines y Ley Orgánica del Colegio de Químicos de Costa Rica.</p> <p>Ley No. 3019 – Ley Orgánica del Colegio de Médicos y Cirujanos.</p> <p>Decreto Ejecutivo No. 23110 – Reglamento a la Ley Orgánica del Colegio de Médicos y Cirujanos.</p> <p>Decreto Ejecutivo No. 2613 – Reglamento General para Autorizar el Ejercicio a Profesionales de Ramas Dependientes de las Ciencias Médicas y a Técnicos en Materias Médico Quirúrgicas.</p> <p>Ley No. 3838 – Ley Orgánica del Colegio de Optometristas de Costa Rica.</p> <p>Ley No. 4420 – Ley Orgánica del Colegio de Periodistas de Costa Rica.</p> <p>Decreto Ejecutivo No. 32599 – Reglamento del Colegio de Periodistas.</p>
--	---

Anexo I-CR-7

000181



Ley No. 7106 – Ley Orgánica del Colegio de Profesionales en Ciencias Políticas y de Relaciones Internacionales.

Decreto Ejecutivo No. 19026 – Reglamento a la Ley Orgánica del Colegio de Profesionales en Ciencias Políticas y de Relaciones Internacionales.

Ley No. 4288 – Ley Orgánica del Colegio de Biólogos.

Decreto Ejecutivo No. 39 – Reglamento de la Ley Orgánica del Colegio de Biólogos de Costa Rica.

Ley No. 5402 – Ley Orgánica al Colegio de Bibliotecarios de Costa Rica.

Reglamento a la Ley Orgánica al Colegio de Bibliotecarios de Costa Rica.

Ley No. 7537 – Ley Orgánica del Colegio de Profesionales en Informática y Computación.

Ley No. 8142 – Ley de Traducciones e Interpretaciones Oficiales.

Decreto Ejecutivo No. 30167 – Reglamento a la Ley de Traducciones e Interpretaciones Oficiales.

Ley No. 7105 – Ley Orgánica del Colegio de Licenciados en Ciencias Económicas.

Decreto Ejecutivo No. 20014 – Reglamento General de Profesionales en Ciencias Económicas de Costa Rica.

Ley No. 7503 – Ley Orgánica del Colegio de Físicos.

Decreto Ejecutivo No. 28035 – Reglamento a la Ley Orgánica del Colegio de Físicos.

Ley No. 6144 – Ley Orgánica del Colegio Profesional de Psicólogos de Costa Rica.

Reglamento General del Colegio Profesional de Psicólogos de Costa Rica.

Ley No. 7912 – Ley Orgánica del Colegio de Profesionales en Quiropráctica.

Decreto Ejecutivo No. 28595 – Reglamento de la Ley



	<p>Orgánica del Colegio de Profesionales en Quiropráctica.</p> <p>Ley No. 7559 – Ley de Servicio Social Obligatorio para los Profesionales en las Ciencias de la Salud.</p> <p>Decreto Ejecutivo No. 25068 – Reglamento de Servicio Social Obligatorio para los Profesionales en Ciencias de la Salud.</p>
<b>Descripción:</b>	<p><u>Comercio de Servicios e Inversión:</u></p> <p>Sólo los proveedores de servicios profesionales debidamente incorporados al colegio profesional respectivo en Costa Rica están autorizados a practicar la profesión en el territorio de Costa Rica, incluyendo asesorías y consultorías. Los proveedores de servicios profesionales extranjeros deberán incorporarse al colegio profesional respectivo en Costa Rica y cumplir, entre otros, con requisitos de nacionalidad, residencia, exámenes de incorporación, acreditaciones, experiencia, servicio social o evaluaciones. Para el requisito de servicio social, se otorgará prioridad a los proveedores de servicios profesionales costarricenses.</p> <p>Para incorporarse en algunos de los colegios profesionales en Costa Rica, los proveedores de servicios profesionales extranjeros deberán demostrar que en su país de origen donde se les autoriza el ejercicio profesional, los proveedores de servicios profesionales costarricenses pueden ejercer la profesión en circunstancias similares.</p> <p>En algunos casos, la contratación de proveedores de servicios profesionales extranjeros por el Estado o instituciones privadas sólo podrá suceder cuando no existan proveedores de servicios profesionales costarricenses dispuestos a suministrar el servicio bajo las condiciones requeridas o bajo la declaración de inopia.</p> <p>Esta reserva aplica para Agrónomos, Geólogos, Farmacéuticos, Cirujanos Dentistas, Ingenieros y Arquitectos, Contadores Públicos, Veterinarios, Enfermeras, Abogados (i.e. Notarios), Contadores Privados, Químicos, Ingenieros Químicos y Profesionales Afines, Médicos y Cirujanos, Profesionales de Ramas Dependientes de las Ciencias Médicas y Técnicos en Materias Médico Quirúrgicas, Optometristas, Periodistas, Especialistas en Ciencias</p>





000191

	Políticas y Relaciones Internacionales, Biólogos, Bibliotecarios, Profesionales en Informática y Computación, Traductores e Intérpretes Oficiales, Economistas, Físicos, Psicólogos, Quiroprácticos, Profesionales en Ciencias de la Salud, Microbiólogos y Nutricionistas.
--	---



Anexo I-CR-10

000184

<b>Sector:</b>	Servicios de Transporte por Vía Terrestre – Transporte de Carga por Carretera
<b>Obligaciones Afectadas:</b>	Trato Nacional Trato de Nación Más Favorecida Acceso a los Mercados Altos Ejecutivos y Juntas Directivas
<b>Medidas:</b>	Decreto Ejecutivo No. 31363 – Reglamento de Circulación por Carretera con base en el Peso y las Dimensiones de los Vehículos de Carga – Artículos 69 y 71.  Decreto Ejecutivo No. 15624 – Reglamento del Transporte Automotor de Carga Local – Artículos 5, 7, 8, 9, 10, y 12.
<b>Descripción:</b>	<u>Comercio de Servicios e Inversión:</u>  Ningún vehículo automotor, remolque o semirremolque con placas de matrícula extranjeras podrá transportar mercancías dentro del territorio de Costa Rica. Se exceptúa de la anterior prohibición los vehículos, remolques o semirremolques matriculados en uno de los países centroamericanos.  Sólo los nacionales o las empresas costarricenses podrán suministrar servicios de transporte de carga entre dos puntos dentro del territorio de Costa Rica. Dicha empresa deberá reunir los siguientes requisitos: (a) al menos cincuenta y un por ciento de su capital deberá pertenecer a nacionales costarricenses; y (b) el control efectivo y la dirección de la empresa estén en manos de nacionales costarricenses.  Las empresas extranjeras de transporte internacional multimodal de carga, estarán obligadas a contratar con empresas constituidas bajo la legislación de Costa Rica para transportar contenedores y semirremolques dentro de Costa Rica.

Anexo I-CR-11

000185



<b>Sector:</b>	Guías de Turismo
<b>Obligaciones Afectadas:</b>	Trato Nacional
<b>Medidas:</b>	Decreto Ejecutivo No. 31030 – Reglamento de los Guías de Turismo – Artículo 11.
<b>Descripción:</b>	<u>Comercio de Servicios e Inversión:</u>  Sólo los nacionales costarricenses o residentes podrán optar por licencias de guías de turismo.

Anexo I-CR-12



000194

<b>Sector:</b>	Agencias de Viaje y Turismo
<b>Obligaciones Afectadas:</b>	Acceso a los Mercados
<b>Medidas:</b>	Ley No. 5339 – Ley Reguladora de las Agencias de Viajes – Artículo 8.  Decreto Ejecutivo No. 24863 – Reglamento de la Ley de Incentivos para el Desarrollo Turístico – Artículo 16.
<b>Descripción:</b>	<u>Comercio de Servicios:</u>  Costa Rica se reserva el derecho de limitar el número de agencias de viajes autorizadas para operar en Costa Rica con base en la demanda de ese servicio.

Anexo I-CR-13



000187

<b>Sector:</b>	Auxiliares de la Función Pública Aduanera
<b>Obligaciones Afectadas:</b>	Trato Nacional Presencia Local
<b>Medidas:</b>	Ley No. 7557 – Ley General de Aduanas – Título III.  Decreto Ejecutivo No. 25270 – Reglamento a la Ley General de Aduanas – Título IV.
<b>Descripción:</b>	<u>Comercio de Servicios:</u>  Sólo las personas naturales o empresas que tengan un representante legal y constituidas en Costa Rica, podrán actuar como auxiliares de la función pública aduanera. Sólo los nacionales costarricenses podrán actuar como agentes aduaneros.

Anexo I-CR-14



<b>Sector:</b>	Servicios Científicos y de Investigación
<b>Obligaciones Afectadas:</b>	Trato Nacional Presencia Local
<b>Medidas:</b>	Ley No. 7788 – Ley de Biodiversidad – Artículos 7 y 63.  Ley No. 7317 – Ley de Conservación de la Vida Silvestre – Artículos 2, 28, 29, 31, 38, 39, 61, 64 y 66.  Decreto Ejecutivo No. 32633 – Reglamento a la Ley de Conservación de la Vida Silvestre – Capítulo V.
<b>Descripción:</b>	<u>Comercio de Servicios:</u>  Los nacionales extranjeros o las empresas con domicilio en el exterior que suministran servicios de investigación científica y bioprospección <sup>2</sup> , con respecto a la biodiversidad <sup>3</sup> en Costa Rica, deberán designar un representante legal con residencia en Costa Rica.  Una licencia para la recolecta científica o cultural de especies, caza científica y pesca científica o cultural se expedirá por un período máximo de un año a los nacionales o residentes y seis meses o menos para todos los demás extranjeros. Los nacionales y residentes pagarán una tarifa inferior que los extranjeros no residentes para obtener ésta licencia.

<sup>2</sup> La "bioprospección" incluye la búsqueda sistemática, clasificación e investigación, para propósitos comerciales, de nuevas fuentes de compuestos químicos, genes, proteínas, microorganismos u otros productos con un valor económico real o potencial, encontrado en la biodiversidad.

<sup>3</sup> La "biodiversidad" incluye la variabilidad de organismos vivos de cualquier fuente, encontrados en la tierra, el aire, ecosistemas acuáticos o marinos, o en cualquier otro ecosistema ecológico, así como la diversidad entre especies y entre las especies y los ecosistemas de los que forman parte. La biodiversidad también incluye los elementos intangibles tales como: el conocimiento, la innovación y las prácticas tradicionales - individuales o colectivas - con valor económico real o potencial, asociados con recursos genéticos o bioquímicos, protegidos o no por derechos de propiedad intelectual o por sistemas de registro *sui generis*.



<b>Sector:</b>	Zonas Francas
<b>Obligaciones Afectadas:</b>	Requisitos de Desempeño
<b>Medidas:</b>	Ley No. 7210 – Ley de Régimen de Zonas Francas – Artículo 22.  Decreto Ejecutivo No. 34739 – Reglamento a la Ley de Régimen de Zonas Francas – Capítulo 13.
<b>Descripción:</b>	<u>Inversión:</u>  Una empresa establecida en el Régimen de Zonas Francas en Costa Rica no podrá introducir más de un veinticinco por ciento de sus ventas totales de mercancías ni más de cincuenta por ciento de sus ventas totales de servicios al territorio aduanero costarricense. Una empresa establecida en el Régimen de Zonas Francas en Costa Rica, que solamente reempaca o redistribuye mercancías, pero que no los altera, no podrá introducir tales mercancías al territorio aduanero costarricense.

Anexo I-CR-16



<b>Sector:</b>	Servicios de Educación
<b>Obligaciones Afectadas:</b>	Trato Nacional Altos Ejecutivos y Juntas Directivas
<b>Medidas:</b>	Decreto Ejecutivo No. 30431 – Reglamento de la Educación Superior Parauniversitaria – Artículos 6, 16 y 61.
<b>Descripción:</b>	<u>Comercio de Servicios e Inversión:</u>  No menos del ochenta y cinco por ciento del personal docente, personal docente administrativo, personal administrativo y personal de alta dirección de un instituto privado de educación superior deberán ser nacionales costarricenses.

Anexo I-CR-17





Sector:	Servicios de Agencias de Noticias
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional Presencia Local
Medidas:	Decreto Ejecutivo No. 32599 – Reglamento del Colegio de Periodistas – Artículos 3, 47 y 48.
Descripción:	<p><u>Comercio de Servicios:</u></p> <p>Salvo autorización, un periodista extranjero podrá cubrir eventos en Costa Rica sólo si es residente de Costa Rica.</p> <p>La Junta Directiva del Colegio de Periodistas podrá otorgar a los extranjeros no residentes un permiso especial para cubrir eventos en Costa Rica hasta por un año, prorrogable siempre que no lesionen ni se opongan a los intereses de los miembros del <i>Colegio de Periodistas</i>.</p> <p>Si el <i>Colegio de Periodistas</i> decide que un evento de importancia internacional va ocurrir o ha ocurrido en Costa Rica, el <i>Colegio de Periodistas</i> podrá otorgar a un extranjero no residente que cuente con credenciales profesionales adecuadas, un permiso temporal para cubrir dicho evento para el medio extranjero que el periodista representa. Dicho permiso únicamente tendrá validez hasta por un mes después del evento.</p>



Sector:	Marinas Turísticas y Servicios Relacionados
Obligaciones Afectadas:	Trato Nacional Acceso a los Mercados Presencia Local
Medidas:	Ley No. 7744 – Ley de Concesión y Operación de Marinas Turísticas – Artículos 1, 12, y 21.  Decreto Ejecutivo No. 27030 – Reglamento a la Ley de Concesión y Operación de Marinas Turísticas – Artículo 52.
Descripción:	<u>Comercio de Servicios e Inversión:</u>  Para obtener concesiones para el desarrollo de marinas o atracaderos turísticos, las empresas cuyo asiento principal de negocios se encuentre en el exterior, deberán establecerse en Costa Rica.  Los nacionales extranjeros deberán nombrar a un representante con autoridad legal suficiente y con residencia permanente en Costa Rica.  Toda embarcación de bandera extranjera que emplee los servicios ofrecidos por una marina podrá permanecer en la zona económica exclusiva costarricense por un período máximo de dos años, prorrogable por períodos iguales. Durante su permanencia en Costa Rica, las embarcaciones de bandera extranjera y su tripulación no podrán suministrar servicios de transporte acuático o pesca, buceo ni otras actividades afines al deporte y el turismo, excepto los cruceros turísticos.

